

Hejmdal 1973.

v. Johan Jørgensen.

Januar.

Onsdag d. 3. Arbejdsmand Jens Sørensen Westerlund, Felstedskov, fylder fredag 65 år.

Spejderlokaler i Staldbygning.

Spejderne i Felsted ønsker at lave ombygning af stueetage.

Spejderne i Felsted ønsker at råde over stueetagen i staldbygningen til ejendommen, der tidligere ejedes af gårdejer Max Madsen Greve, men er overtaget af Lundtoft kommune. Her vil spejderne indrette mødelokaler.

Kommunalbestyrelsen har tidligere givet spejderne tilladelse til at indrette sig i loftetagen samt foretage ombygning, hvortil der blev givet et tilskud på 15.000 kr. Ombygningen har ventet at ville koste omkring det dobbelte.

I mellemtiden har spejderne imidlertid fundet ud af, at stueetagen er bedre egnet til indretning af lokaler. Man har sendt en ansøgning til ejendomsudvalget, der dog først vil besigtige staldbygningen, inden man tager stilling til sagen. Mødet i ejendomsudvalget holdes i midten af januar. Det er meningen, at lejemålet skal gælde for en tiårig periode.

Torsdag d. 11. Statshusmand Ebbe Paulsen, Grøngrøft ved Felsted fylder i dag 60 år.

Sammenlægning på ny afvist.

Bestyrelserne for dr fire venstrevælgerforeninger i Lundtoft kommune har på ny afvist tanken om sammenlægning til en forening for hele kommunen. Det skete på et møde i Tumbøl kro, hvor planerne blev forkastet med stort flertal.

I stedet enedes man om at fortsætte den nuværende ordning med et fællesudvalg for foreningerne i Klipleve, Felsted, Bovrup og Varnæs, med direktør Hans Frederiksen, Klipleve som formand.

Gangtunnel i Felsted koster 180.000 kr.

Skal sikre skolevejen ved Felsted Centralskole.

En gangtunnel ved Felsted Centralskole under Aabenraa-Sønderborg-landevejen vil koste 180.000 kr. Det fremgår af et overslag fra A/S Samfundsteknik, Aabenraa, og teknisk udvalg indstiller, at projektet udføres. Spørgsmålet kommer mandag eftermiddag til behandling i Lundtoft Kommunalbestyrelse.

Indstillingen går ud på, at der gennem Sønderjyllands Amt søges om principiel tilladelse hos Vejdirektoratet til bygning af tunnelen. Såfremt tilladelsen gives, foretages detailprojektering af tunnelen og de nødvendige adgangsstier. Udførelsen iværksættes i forbindelse med byggemodningen af anden etape i udstykningsområdet syd for landevejen, eller så tidligt herefter som kommunens investeringsrammen tillader det.

Amtsvejvæsnet sender udarbejdet projekt vedr. boligveje øst for Nygade i Felsted, og teknisk udvalg indstiller til godkendelse.

Lørdag d. 13. **Yngre karl** søges. Peter Nissen, Kirkebjerg, Tumbøl, tlf. (04) 68 52 70.

Søndag d. 14. Møde mellem ejendomsudvalg og Felsted-spejdernes hytteudvalg. Lundtoft Kommunes ejendomsudvalg vil i næste uge holde et møde med Felsted-spejdernes hytteudvalg om indretning af spejdelokaler i staldbygningen til gården, der tilhørte gårdejer

Max Madsen Greve. Kommunen har købt gården og dens jord med henblik på kommende udstykninger.

Oprindeligt ansøgte spejderne om tilladelse til at indrette lokaler i staldbygningens øverste etage, hvilket blev godkendt i kommunalbestyrelsen, ligesom der blev bevilget 15.000 kr. til ombygningen. Spejderne har selv skaffet 15.000 kr. til dette arbejde. Senere har spejderne imidlertid fundet ud af, at stueetagen er mere egnet til formålet, så man sendte en ny ansøgning til ejendomsudvalget. Udvalget har været på stedet til en besigtigelse, og man vil nu tage en forhandling om sagen.

En privat udstykning af fire grunde mellem Østergade og Aabenraa-Sønderborg-landevejen i Felsted blev anbefalet, men sagen skal gennem en række instanser endnu.

Vandforsyningen til en af kommunens ejendomme ved Felsted kirke er mangelfuld, og det henstilles til vandværket, at manglerne udbedres.

Tirsdag d. 16. **Tunnelprojekt skal fremmes.**

Skal sikre skolevejen ved Felsted Centralskole.

Lundtoft kommunalbestyrelse godkendte i sit møde i går, at etableringen af en gangtunnel under Aabenraa-Sønderborg-landevejen ved Felsted Centralskole søges fremmet. Tunnelen skal sikre elevernes vej til og fra skolen og have forbindelse til et nyt udstykningsområde. Borgmester Svend Lauesgaard oplyste, at arbejdet måske kan udføres i 1973, og man vil nu begynde at indhente de fornødne tilladelser.

Børge Diemer udtalte, at boligministeriet har meddelt, at denne gangtunnel indgår i dispositionsplanen for Felsted. Amtsvejvæsnet havde frem sent et projekt vedrørende boligveje øst for Nygade i Felsted omkring nogle nye udstykninger. Arbejdet ventes i licitation i februar, og der skal nu udarbejdes detailprojekt. Inden udstykningerne skal man dog have et møde med fredningsnævnet om afstanden mellem nogle af de nye grunde og Aabenraa-Sønderborg-landevejen.

Lundtoft kommunalbestyrelse godkendte på sit lukkede møde at Fr. Petersen, Østergade, Felsted, fik godkendt udstykning af yderligere tre byggegrunde. Tidligere er udstykning af en byggegrund godkendt.

Torsdag d. 18. **60 år.**

Fru Johanne M. Clemmensen, gift med fhv. kirketjener Asbjørn Clemmensen, Graastenvej, Felsted, fylder i morgen 60 år.

Tinglyst skøde.

Gdr. Bent Petersen Thorsen, Stenbjerggård, Felsted, til fabrikant Egon Mai, Vester Sottrup, 134 Felsted E. og s., K. kr. 110.000.

Gårdejerske fru Cecilie Dorothea Hansen, f. Johansen, Ny Skovbøl, til lmd. Christian Anker Hansen, Ny Skovbøl, 123 Skovbølgård ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 220.000, E. kr. 170.000.

Lørdag d. 20. **Spejder lokaler drøftes.**

To repræsentanter fra Lundtoft kommunes ejendomsudvalg har haft et møde med Felsted-spejdernes hytteudvalg om indretning af spejderlokaler i staldbygningen til gården, der tidligere tilhørte gårdejer Max Madsen Greve. Fra spejdernes side fremkom man med yderligere oplysninger med henblik på indretning.

På det næste møde i ejendomsudvalget, der skal holdes 8. februar, vil spørgsmålet blive drøftet, hvorefter man kommer med en indstilling til kommunalbestyrelsen.

Det blev henstillet til spejderne, at de på forhånd orienterede sig om adgang til overkørsel og tilladelse til indretning af lokalerne efter by- og landzoneloven. Man drøftede også lejemalets varighed, der oprindeligt var sat til ti år.

Tirsdag d. 23.

Vil anskaffe ny brandbil.

Felsted frivillige brandværn må notere underskud i kassen.

Felsted frivillige brandværn er begyndt at spare op til køb af en ny brandbil, og på generalforsamlingen oplystes, at der foreløbig er hensat 1500 kr. til formålet.

Brandkaptajn, mekaniker Chr. A. Petersen, aflagde beretning, hvori han oplyste, at der havde været udrykning til to større brande og seks mindre i det forløbne år.

Seks medlemmer havde deltaget i et røgdykkerkursus på CF-skolen i Tinglev.

Regnskabet var sluttet med et underskud på ca. 1400 kr. Årsagen hertil var dels indkøb af en del materiel, dels bortfald ad refusion fra forsikringselskaberne.

Der blev uddelt hæderstegn til brandkaptajn Chr. A. Petersen for 35 års tjeneste, mens Preben Clemmensen og Gynther Westphal fik hæderstegn for 15 års tjeneste.

Til generalforsamlingen på brandstationen var samtlige 21 aktive medlemmer mødt, og der blev optaget et nyt medlem, kirketjener Johannes Hamann.

Onsdag d. 24.

Forslag til gadenavne.

Lundtoft kommune har i skrivelse til borgerforeningen i Felsted og Klipleve udbedt sig forslag til gadenavne i de to byers nye boligkvarterer.

Skrivelserne er vedlagt tegninger over disse områder, og kommunens tekniske udvalg regner med at få mange gode ideer og forslag.

Johan Philipsen taler i Felsted.

Venstrevælgerforening i Felsted holder fredag aften generalforsamling i Felsted kro, hvor Formanden, borgmester Sv. A. Lauesgaard, Felsted, vil aflægge beretning.

Som taler til mødet kommer folketingsmand Johan Philipsen, Lundtoftbjerg, der vil indlede en politisk drøftelse.

Penge fra besætning.

Besætningen på "Dagmar Mærsk" har sendt eleverne i 7. ø på Felsted Centralskole 500 kr. Pengene vil blive brugt til køb af et smalfilmsapparat, og der er sendt et takkebrev til skibet, der for øjeblikket er på vej til den persiske golf.

"Dagmar Mærsk" er centralskolens adoptionsskib, og forbindelsen har ikke altid været lige udbygget, men siden august i fjor blev opgaven overdraget til 7. ø, og så kom der igen rigtig gang i kontakten.

Torsdag d. 24.

Fru Dorthea Marek, Slyngsten ved Felsted fylder i dag 70 år.

I Felsted er der indskrevet 37 nye elever.

Søndag d. 28.

Valg i Venstre i Felsted.

Hele bestyrelsen i Venstreforeningen i Felsted kom på generalforsamlingen på

Valg ved skriftlig afstemning, efter at borgmester Sv. A. Lauesgaard havde

meddelt, at han på grund af manglende tid trak sig tilbage. Genvalgt blev Frede

Wildenschild, Svejrup, H. B. Matthiesen, Felsted, og Johan Eskildsen, Hesselholdt,

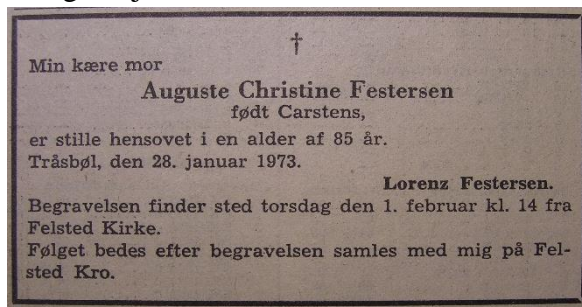
medens T. Engsig-Karup, Felsted Mark, og Cecilie Staugaard nyvalgtes. Som delegerede udover bestyrelsen valgtes Kai Matthiesen, Ernst Hahne Christensen og Lorens Jacobsen. Hans B. Matthiesen rettede en tak til Lauesgaard for hans virke som formand.

Torsdag d. 30.

Dødsfald.

Fru Auguste Festersen, Tråsbøl.

I en alder af 85 år er fru Auguste Christine Festersen, Tråsbøl ved Felsted, i søndags død. Fru Festersen tilhørte Carstensen-slægten fra Frøslev. Hun indgik i de unge år ægteskab med gårdejer Hans Festersen, Tråsbøl, der døde for en lang årrække siden, og efter tabet af



ægtefællen fortsatte Auguste Festersen selv i en del år landbrugsdriften ved en bestyrer, indtil hendes eneste søn, Lorenz Festersen, overtog gården og nu fører den videre. Auguste Festersen var kendt som en energisk og dygtig kvinde, der havde været en god læremester for de mange unge, der i årenes løb havde tjent på gården. Hun efterlader kun den nævnte søn, som har gården.

Februar.

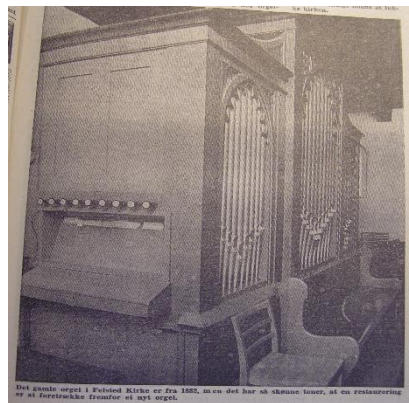
Lørdag d. 3.

Felsted kirkes orgel skal nu restaureres.

Får samme garanti som et nyt orgel.

Det over 90 år gamle orgel i Felsted kirke skal nu restaureres. Udgiften er anslået til ca. 65.000 kr. Et nyt orgel ville formentlig have kostet to-tre gange så meget.

Felsted menighedsråd har gennem længere tid overvejet en restaurering af orglet, der er fra 1882. Kirkeministeriets rådgivende konsulent, organisten Haakon Elmer, Sønderborg, undersøgte det gamle orgel, og han sagde, at det klangmæssigt og i spilleteknisk henseende stadig var i så god funktion at en omfattende restaurering ville være værd at overveje fremfor straks at bestille et nyt orgel. Menighedsrådet indhentede derefter et tilbud hos orgelbyggerfirmaet Marcussen & Søn, Aabenraa, der i sin tid har lavet orglet til Felsted kirke. Tilbuddet lød på 65.000 kr. incl. moms. Og så vil firmaet endda give samme garanti som på et nyt orgel. Restaureringen vil formentlig begynde til sommer. Det bliver ikke nødvendigt imens at lukke kirken.



Torsdag d. 6.

”Møgelmose” eller ”Møgelmosevej”...

Nu indstilling til Lundtoft Kommunalbestyrelse om nye gadenavne i Felsted. Felsted borgerforenings bestyrelse har nu udtrykt de tre vindere i konkurrencen om gadenavne til de nye udstyknings gade i Felsted, og ”hovedvejen” gennem området vil sandsynligvis få navnet ”Møgelmosen” eller ”Møgelmosevej”.

De tre vindere i konkurrencen blev: Førstepremie på 75 kr. tilfaldt ved lodtrækning lærer Ib

Andersen, Felsted, for forslaget om ”Møgelmosevej”, andenpræmien på 50 kr. gik til journalist Yrsa Petersen, Felsted, ligeledes ved lodtrækning, for forslaget til gadenavnet ”Mosevang”, mens tredjepræmien på 25 kr. tilfaldt fhv. gårdejer Hans B. Matthiesen, Tråsbøl, for forslaget til navnet ”Grønningen”. Også her måtte der lodtrækning til fordi – som i de to andre tilfælde – der var indkommet flere forslag til samme gadenavn.

Borgerforeningen afgiver nu indstilling til Lundtoft Kommunalbestyrelse om gadenavnene, og i stedet for Møgelmosevej vil foreningen foreslå stamvejen kaldt Møgelmosen. De fire stikveje i området foreslås fra foreningen kaldt for Højtoften, Rugtoften, Havretoften og Kløvertoften, mens man foreslår navnet Myrpold til gaden ind til det ny område fra BP-tankens Ved Sønderborg-vejen. Det bliver kommunalbestyrelsen, som endelig skal give navn til de nye gader i Felsted.

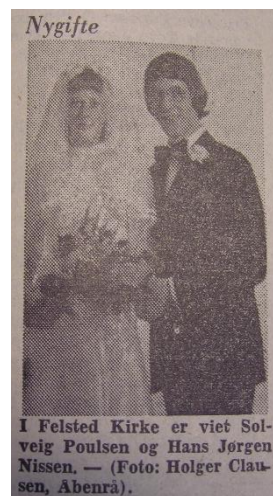
Onsdag d. 7. Efter længere tids svagelighed er fru Helene Margrethe Strikart, Tumbøl, død i en alder af 80 år. Den gamle dame var født i Adsbøl ved Graasten og var enke, idet hendes mand faldt i første verdenskrig i 1915. Fru Strikart efterlader sig flere børn. En søn, Jens Thomsen, boede i samme ejendom som moderen, og en datter er fru Kirstine Iversen, Tumbøl, der for et halvt årstid siden mistede sin mand ved en trafikulykke. En anden datter er gift og bor på Årø.



Pensionist Andreas Christensen, Nørballe ved Felsted, fylder i morgen 75 år.

En nyvalgt, fire genvalgt.

På generalforsamlingen i Den konservative Vælgerforening i Lundtoft Kommune mandag aften på Felsted kro blev lærer Jørgen Christiansen, Klipleve, valgt til bestyrelsen i stedet for fru Martha Laursen, Søgård der ikke ønskede at fortsætte. Til bestyrelsen genvalgtes formanden major M. Budde Olesen, Tumbøl, næstformanden, viceskoleinspektør Jørgen Jørgensen, Felsted, kassereren fru Christa Beyer, Tumbøl, og sekretæren, premierløjtnant N. H. Nielsen, Søgård.



I Felsted Kirke er viet Solveig Poulsen og Hans Jørgen Nissen. — (Foto: Holger Clausen, Åbenrå).

Torsdag d. 8. 60 år.

Landbrugsmedhjælper Friedrich Kramer, Vestergaard ved Felsted, fylder i morgen 60 år.

Gartner Knud Valdemar Larsen, Velkær ved Felsted, fylder i morgen 60 år.



I en alder af 66 år er fhv. gårdejer Johan Michelsen, Felsted, død. Johan Michelsen var født i Bovrup og kom i 1929 til Spang, da faderen købte daværende gårdejer Rasmus Jessens landejendom. Nogle år senere købte Johan Michelsen nabogården og giftede sig med Mary Thomsen, Stensvang. I en årrække drev

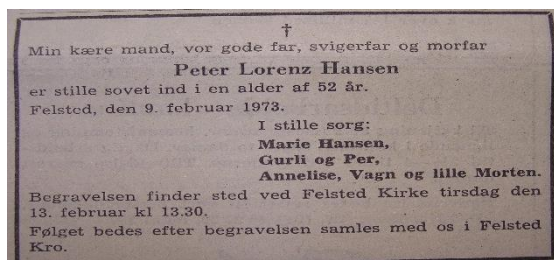
ægteparret gården i Spang, indtil Johan Michelsen af helbredsmæssige grunde måtte opgive landbrugserhvervet.

Gården blev overdraget til en søn, Egon Michelsen, mens Johan Michelsen og kone flyttede til Felsted, hvor de købte hus. Afdøde var i flere år medlem af Felsted skolekommission, og han var kendt som en vellidt og omgængelig mand.

Søndag d. 11. Efter godt et halvt års svær sygdom er fhv. mælkehandler Peter Lorenz Hansen, Østergade 26, Felsted, død i sit hjem, 52 år.

Peter Hansen var født på egnen og havde i sin tid plads på Vestergård, men blev derefter mælkehandler i Felsted. Et hverv han bestred i over 20 år, inden han opgav mælkehandlen. Derefter fik han beskæftigelse hos automobilforhandler N. J. Mørck, Aabenraa, men havde på grund af sygdommen også måtte opgive dette job.

Peter Hansen var i sine unge år meget sportsinteresseret og meget aktivt medlem af Felsted Frivillige Brandværn. Peter Hansen efterlader hustruen, Marie Hansen, samt to døtre, Gurli og Annelise, der begge er gift og bosat i København.



Tirsdag d. 13.

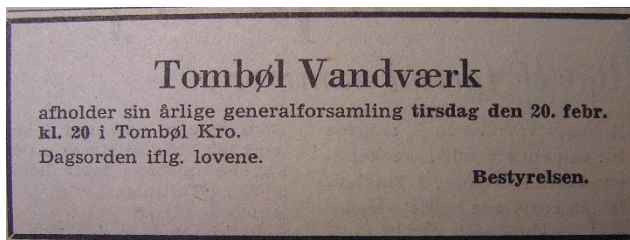
Spejderlokaler i staldbygning.

Spejderne i Felsted venter at få tilladelse til ombygning.

Lundtoft Kommunes ejendomsudvalg indstiller til det kommende møde i kommunalbestyrelsen, at spejderne i Felsted får lov til at indrette staldbygningen til gården, der tidligere tilhørte gårdejer Max Madsen Greve. Oprindelig ansøgte spejderne om tilladelse til at indrette lokaler i staldbygningens øverste etage, men senere har man fundet ud af, at stueetagen er mere egnet til formålet. Ejendomsudvalget har atter behandlet spørgsmålet, og man indstiller, at tilladelsen gives. Det indstilles ligeledes, at spejderne får lov til at råde over lokalerne i femten år. I første omgang var lejemålet beregnet til ti år. Kommunalbestyrelsen har tidligere bevilget 15.000 kr. til indretning af spejderlokaler, ligesom spejderne selv har skaffet 15.000 kr. Endvidere vil man søge staten om etableringstilskud.

I Felsted er der omkring 70 spejdere, og der er både piger og drenge. For øjeblikket holder man til i et lokale i den nedlagte skole i Tumbøl. Indretningen af staldbygningen skal for en stor dels vedkommende klares ved frivillig arbejdskraft, og der skal indrettes et stort lokale, to mindre, køkken, toiletter og indgangsparti.

Hjertelig tak for den store deltagelse ved min kære mand, og vor gode far Johan Michelsens død og begravelse. Tak til familie, venner og bekendte. Mary Michelsen og børn, Østergade 20, Felsted.



Fredag d. 16.

85 år.

En kendt mand i Felsted, pens. førstelærer Andreas Buch, Østergade, fylder på søndag 85 år, og alderen trykker ham ikke mere, end at han stadig er i fuld vigør, også som aktiv bilist i sin kendte Ford-vogn.

Lærer Buch er født i Brakker på vejle-egnen og dimitteredes fra Jelling Seminarium. Han blev først lærer ved Nr. Alslev Realskole på Falster, men efter nogle års forløb flyttede han til den

stik modsatte egn af Danmark, til Flade ved Frederikshavn, hvor han virkede til 1921, da han søgte til Sønderjylland, til Tumbøl skole ved Felsted. Lærer Buch og hans hustru, Anna Buch, oplevede i 1964 at fejre guldbryllup, men for nogle år siden mistede den gamle lærer sin hustru. Som lærer har Andreas Buch været en dygtig mand, vellidt også i forældre kredsen omkring Tumbøl skole og i de skiftende hold af elever. Ud over sin pædagogiske gerning har lærer Buch på forskellig vis ydet sin indsats i Felsted sogn, og mest kendt her var han fra de mange år som forretningsfører ved Felsted Sogns sygekasse og formand i sygekassens bestyrelse, et arbejde, han viede megen tid og mange kræfter. I sin tid var han formand i Felsted Ungdomsforening og for den længst nedlagte lokale sygeplejeforening, ligesom han i en årrække var kommunal revisor. Han stiftede også en aftenskole i Tumbøl og har været en god talsmand for foreningen Nordens arbejde på denne egn. Lærer Buch var ikke ene om offentlige hverv, idet hans nu afdøde hustru bestred flere poster, navnlig inden for husholdningsarbejdet og Den Nordslesvigske Kvindeforening. Den gamle lærer nyder nu en god alderdom i sit hjem i Felsted og har talrige venner og bekendte fra de mange år i skolens tjeneste. Han har tre børn, en søn, der er viceskoleinspektør i København, samt to døtre. Den ene er gift med overlærer Ove Petersen, Herning, og den anden med provisor på Hjørteapoteket i Haderslev, Aksel Fugl, tidligere Graasten Apotek, hvor både Aksel Fugl og dennes hustru har været ansat.

Ny formand hos Venstre i Felsted.

Bestyrelsen for Venstre i Felsted Sogn har holdt konstituerende møde, hvor gårdejer Johan Eskildsen, Hesselholt, blev valgt til ny formand efter borgmester Svend Lauesgaard, Felsted Mark, der på generalforsamlingen fornylig trak sig tilbage.

Kasserer blev gårdejer Hans B. Matthiesen, Felsted, og sekretær, lektor Th. Engsig-Karup, Felsted. De to øvrige i bestyrelsen er Cecilie Staugaard, Tumbøl, og gårdejer Frede Wildenschild, Svejrup.

Bestyrelsen er indstillet på, at der skal skabes mere liv i foreningen, og man planlægger i første halvdel af marts et møde, hvor der skal gives et overblik over partiet Venstres politik.

Gadenavne i Felsted.

Felsted Borgerforening har til Lundtoft Kommunalbestyrelses møde mandag eftermiddag fremsendt forslag til gadenavne i der nye boligudvalg syd og øst for Nygade. Teknisk udvalg indstiller, at de fremsatte forslag til gadenavne vedtages.

Den gennemgående vej fra Østergade og ud til Slingstenvejen foreslås benævnt Møgelmosen, mens stikvejene til de nye parceller får navnene Myrpold, Kløvertøften, Havretøften, Rugtøften og Højtoften.

Overslagets beløb til muldvarpebekæmpelse er opbrugt, og teknisk udvalg indstiller, at der gives en tillægsbevilling på 15.000 kr.

Lørdag d. 17.

Kraftig opbakning.

Ved generalforsamlingen i Felsted Borgerforening torsdag aften i Felsted kro var der kraftig opbakning bag bestyrelsens arbejde, bl. a. med hensyn til udstykning af flere grunde. Det samme gjaldt ønsket om en upolitisk opstilling ved det kommende kommunalvalg.

Regnskabet blev aflagt af kassereren, postkontrollør Hans Erik Hansen, og det slutter med et overskud på 982 kr. og en formue på 4.898 kr. Alle valg var genvalg.

Efter generalforsamlingen fortalte advokat Nic C. Jessen om arbejdet i kommunalbestyrelsen.

Søndag d. 18.

60 år.

Fru Mette Lund, gift med gdr. Markus Lund, Felsted Mark, fylder tirsdag 60 år.

70 år.

Fru Johanne Bentzen, gift med husmand Hans Fr. Bentzen, Tumbøl, fylder tirsdag 70 år.

Tirsdag d. 20.

Skorstensbrand i Tumbøl.

Hos Hans Jørgen Thomsen, Tumbøl ved Felsted, udbrød i Søndags en skorstensbrand, der medførte alarmering af det lokale frivillige brandværn. Skorstenen udbrændte, men der skete ikke anden alvorlig skade på ejendommen.

Kort fortalt fra Lundtoft.

Til Lundtoft kommunalbestyrelsesmøde havde borgmester Sv. Lauesgaard sendt afbud, så mødet blev ledet af viceborgmester Børge Diemer. Han indledte med at byde den nye kommuneingeniør, J. Flindt Hansen, velkommen.

Der var spare ønsker i Lundtoft Kommunalbestyrelse, hvorefter et andragende fra elevråd og skolenævn ved Felsted Centralskole om højtalere i den nye skolefløj blev udsat til budgettet for 1974/75. Kulturudvalget havde indstillet til bevilling, og viceborgmester Børge Diemer oplyste, at udgiften til højtalere ville blive 7.786 kr.

Hans Frederiksen mente, at disse højtalere må vente, når der ikke er penge til at sende lærere på kursus. Nis C. Jessen kunne på det varmeste anbefale – Der er allerede sparet ved byggeriet, og det er en mangel, at den ny fløj ikke har højtalere, udtalte han. Søren Christensen foreslog, at udgiften bliver udsat til 1974/75, og dette forslag kom til afstemning, hvor det vedtoges med syv stemmer.

Et spørgsmål om bevilling til lejrskoleophold medførte også en del debat. Kulturudvalget havde indstillet 18 kr. pr. døgn pr. elev, men Johs. Møller mente, han kunne gå ned på 10 kr. Børge Diemer fandt, at man burde følge indstillingen, idet den lyder på samme beløb som hidtil er ydet. Nis C. Jessen mente, at man måske skulle finde andre former for lejrskoleophold. W. Sass kunne gå ind for at give 15 kr., og de tre forslag kom til afstemning. To stemte for 10 kr., en for de 15 kr., hvorefter indstillingen fra kulturudvalget blev fulgt. Salg af en byggegrund i Felsted til fru Metha Vigen Hansen, Felsted Mark.

Torsdag d. 22.

Traktorbrand, da knallert ikke ville starte.

Landmand Hans Nørsgaard Poulsen, Ny Skovbøl ved Varnæs, var dobbelt uheldig i går morgens, idet hans knallert ikke ville starte, og da han derefter forsøgte at starte en gammel traktor, gik der ild i den. Selv om han fik den brændende traktor skubbet ud af garagen, skete der alligevel nogen skade på en bjælke. Hertil kommer, at ledningsnettet og forskellige andre dele på traktoren blev ødelagt.

Tre nye er tilsluttet.

Tumbøl vandværk har i det forløbne år fået lavet en ny hovedledning langs Tumbøl Bygade, oplyste formanden gårdejer Hans Hansen, på generalforsamlingen tirsdag aften i Tumbøl kro. Foreningen har fået tre nye andelshavere, så man nu er oppe på 100.

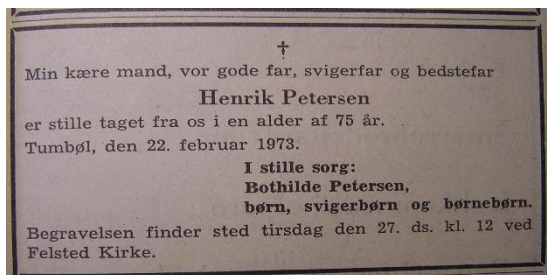
Regnskabet blev aflagt af kassereren, gårdejer Hans Nissen, og balancerer med 25.954 kr. og slutter med et overskud på 1819 kr.

Til bestyrelsen nyvalgte lærer S. Holm-Rasmussen og gårdejer Holger Thaysen i stedet for kyllingesorterer Hans Jørgen Thomsen og arbejdsmand Chr. Rieder.

Fredag d. 23.

Bilist død ved rattet.

En ældre bilist, den knap 76-årige tidligere landmand Heinrich Nicolaus Petersen, Tumbøl ved Felsted, døde pludselig ved rattet i sin bil, under kørsel ramt af en hjerneblødning. Heinrich Petersen kom i sin personbil kørende ad Tumbøl Bygade, da hjerneblødningen ramte ham og medførte, at han segnede bevidstløs sammen ved rattet. Bilen fortsatte kørslen ind gennem et elektrisk hegn og ca. 150 meter over en mark, inden den standsede mod et hegn omkring marken. Det viste sig, at Heinrich Petersen var død, da tililende mennesker kom til, og en ambulance fra Falk-Zonen i Aabenraa bragte ham til Aabenraa Sygehus.



Søndag d. 25.

Gift fodermester eller daglejer.

Søges til 1. marts. Godt hus forefindes.

Gårdejer Hinrich Damm,
Gråstenvej 12 – Felsted By,
Tlf. (04) 68 51 11.

Husmand Chr. J. Christiansen, Velkær ved Felsted,
fylder på onsdag 65 år.

Marts.

Torsdag d. 1.

Murersvend Jozef Kæstrup, Tumbøl ved Felsted, fylder på fredag 65 år.



Fredag d. 2. 65 år.

Tandtekniker Lorenz Lassen, Kiding,
fylder i morgen 65 år.

Landmand Peter Johannsen, Felsted Mark,
fylder i morgen 65 år.

60 år.

Fru Ingeborg Helene Petersen, gift med
maskinarbejder Frederik Petersen, Østergade, Felsted,
fylder i morgen 60 år.

Søndag d. 4.

Hele kommunalbestyrelsen i ilden.

Kommunal aften i Felsted.

Alle medlemmer af Lundtoft kommunalbestyrelse kommer i ilden ved et stort kommunal møde, der onsdag den 14. marts skal holdes i Felsted Kro.

Det er de tre foreninger. Felsted Borgerforening, Felsted og omegns Husholdningsforening og Felsted Handels- og Håndværkerforening, der i fællesskab arrangerer mødet, hvor udelukkende udviklingen og problemerne i Lundtoft kommune skal til drøftelse. Forud for mødet er der for kommunens borgere adgang til at indsende skriftlige spørgsmål, man ønsker besvaret mundtligt af kommunalbestyrelsens medlemmer, men på selve mødet får deltagerne også lejlighed til at stille mundtlige spørgsmål.

Kommunalbestyrelsen skal in pleno danne svare-panel, og borgmester S. A. Lauesgaard vil indlede og give en redegørelse for udførte arbejder og arbejder, der står foran løsning samt omtale kommunens forhold i det hele taget.

Arrangørerne venter stor tilslutning til dette kommunalmøde, ikke alene af kommunens beboere, men også af mange spørgelystne, der her vil kunne få klaret magt og meget kommunalt problem, der spørger eller drøftes i befolkningen. Man venter ligeledes mange spørgsmål til besvarelse.

Tirsdag d. 6.

85 år.

En kendt mand i Felsted, fhv. gæstgiver og landmand Hans Damm, fylder på torsdag 85 år. Hans Damm er født i Kværs, men har helt siden genforeningsåret 1920 boet i Felsted.

Samtidig med, at han dengang indgik ægteskab, overtog han kroen og det tilhørende landbrug og drev i mange år sammen med hustruen kroen. I 1942 mistede Hans Damm sin hustru, og i slutningen af 1950'erne blev kroen nedlagt. Samtidig overtog en søn, Heinrich Damm, landbruger, som han stadig driver, og i dette hjem nyder Hans Damm sin alderdom. Desuden har han en anden søn, Asmus Damm, der har en gård i Slyngsten. Hans Damm har altid ofret sig på den hjemlige bedrift og har af offentlige hverv kun haft et enkelt, i sin tid som medlem af Felsted sogneråd. På egnen er han en vellidt mand, kendt af mange udensogns også fra de år, han på dygtig vis drev kroen midt i byen.

Aftenhøjskole i Felsted slut.

Felsted Foredragsforenings aftenhøjskole er sluttet med et møde i centralskolens bibliotek, hvor overlærer Chr. Rude, Flensborg, holdt et lysbilledforedrag om en rejse, som han sidste sommer foretog gennem Bangla Desh. Dette foredrag var uden for vinterens foredragsrække, der havde titlen "Vore skandinaviske folkefæller". Gennem otte foredrag af forskellige indledere har deltagerne fået belyst forhold i de øvrige nordiske lande, og tilslutningen har været ca. 50 tilhørere.

Onsdag d. 7.

Fastelavnsfest på Grøngrøft.

Skolehjemmet Grøngrøft var lørdag før fastelavn traditionen tro rammen omkring en stor fastelavnsfest med omkring 100 mennesker, især fra spejdetropperne fra Felsted og fra skolehjemmet. Hertil kommer en del børn fra de mindre klasser på Felsted centralskole, som spejderne havde indbudt. Om formiddagen havde spejderne arrangeret terrænløb, hvor både eleverne på Grøngrøft og spejderne deltog.

Om eftermiddagen gik det løs med tøndeslagning på fem tønner og der blev kronet både katte-konger, -prinsler og -prinsesser. Gruppeleder Andreas Asmussen, Felsted takkede forstander Jens Gunnarsø for gæstfrihed og arbejdet med arrangementet og forstanderen udtalte, at

Grøngrøft altid var glad for at få gæster udefra, og at man glædede sig til gensynet næste år. Til slut blev der serveret varm chokolade, fastelavnsboller og frugt til alle deltagere.

Torsdag d. 8. Fru Ingeborg Christine Matzen, Tumbøl ved Felsted, fylder på søndag 70 år.

Fredag d. 9.

Tinglyst.

Gdr. Nicolaj Chr. Petersen og hustru Alma Andrea Petersen, Felstedskov til gdr. Jens Andresen Møller, "Borre", Skelde, 4 Felstedskov, 82 Skovbølgård, Felsted sogn, 109 Sdr. Hostrup ejerlav, Ensted sogn, K. kr. 493.186, E. kr. 345.000.

Lørdag d. 10.

Venstre-møde i Felsted med Simon From.

Felsted Venstrevælgerforening holder mandag aften et møde i Felsted kro, hvor folketingsmand Simon From, Fjelstrup, taler om den aktuelle politiske situation. I forbindelse hermed bliver der lejlighed til debat for mødedeltagerne.

Dette møde er der første, der arrangeres for Felsted Venstre og hvis formand er Johan Eskildsen, Hesselholdt.

Søndag d. 11.

Ny damefrisør.

Damefrisørinde Sonja Jacobsen, Felsted, åbner på tirsdag en ny damesalon i ejendommen Bøgevang 4 i Felsted. Forud for selve åbningen holdes i morgen en reception i den ny salon.

Onsdag d. 14.

Driftsunderskud i Tråsbøl Vandværk.

Tilslutningsafgiften fordoblet.

Tråsbøl Vandværk gennemførte i 1971 en ny boring, og det medførte, at vandværket regnskab for 1972, da regningen på boringen blev betalt, viste et underskud på 26.800 kr.

Dette blev oplyst på generalforsamlingen mandag aften på "Phønix", hvor formanden, gårdejer Lorens P. Jacobsen, Tråsbøl, aflagde beretning, og deri omtalte den nye boring, som har medført, at man nu har tilstrækkeligt med vand til forbrugerne.

Kassereren pensionist Hans Christensen, fremlagde regnskabet, der balancerede med 42.832 kr. og fremviste det nævnte driftsunderskud. der er 42 forbrugere tilsluttet vandværket i Tråsbøl, en fordobling siden starten.

Det vedtoges at fortsætte opkrævningen på samme måde som hidtil, idet Hans Christensen indvilgede i at være også opkræver. Når han trækker sig tilbage, skal det overvejes at gå over til giro-opkrævning. Til bestyrelsen genvalgte Lorens P. Jacobsen.

Det vedtoges at forhøje tilslutningsafgiften fra de nuværende 300 til 600 kr., men der fortsættes med den hidtidige vandafgift, hvorefter der betales 10 kr. pr. husstand, 1 kr. pr. måned pr. person i husstanden og 2 kr. for vand til bilvask.

Tak for opmærksomhed i anledningen af min 85års fødselsdag. Hans Damm, Felsted.

Fredag d. 16. Husmand Jens J. Ravn, Møllevej, Felsted, fylder i dag 65 år.

Tinglyst.

Adv. N. C. Jessen, Østergade, Felsted, til Interessentselskabet Felsted Vandværk, Felsted, 764 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 40.000.

Strejke 17.03. – 11.04.1973.



†

Min mor, svigermor og vor gode bedstemor
Alma Anna Hansen
 Felstedskov,
 døde pludselig og uventet den 24. marts 1973, 78 år gammel.
 Begravelsen fandt sted den 29. marts 1973 i Felsted.
 Tak til slægt, venner og naboer, som ledsagede mor til hendes hvilested, vor dybfølte tak for hvert et velment ord og håndtryk samt blomster og kranse.
**Gerda og Hans Hansen,
 Kurt og Karsten,
 Lavbrinkevej 8, Sønderborg.**



Torsdag d. 11. **Døde.**
 Fru Cathrine Petersen, Kirkevej, Felsted, 76 år.

Fhv. handelsmand Peter Asmussen, Jægerhytten, Felsted Mark, 67 år.

Tak.
 Hjertelig tak for udvist deltagelse ved min mand, kære Peter Asmussen, Sygdom og begravelse.
 Midde Asmussen, Jægerhytten, Felsted.

Tinglyst.
 Boet efter fhv. gdr. Christian P. Hansen, til fru. Henriette Chr. Hansen, Kiding, 115 Tråsbøl ejerlav, Felsted sogn, E. kr. 50.000.

Boet efter fhv. gdr. Johan Peter Lassen til fru. Anna Maria Lassen, Hybjerg, 20 Tråsbøl ejerlav, Felsted sogn, E. kr. 80.000.

Tirsdag d. 17. Fhv. gdr. Hans Lassen, Tastehus ved Felsted fylder i morgen 65 år.

Tinglyst.

Fru Henriette Hansen til lærer Thomas Alstrup, Degnegården, Dybbøl, Sønderborg, 115 Tråsbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 106.000, E. kr. 50.000.

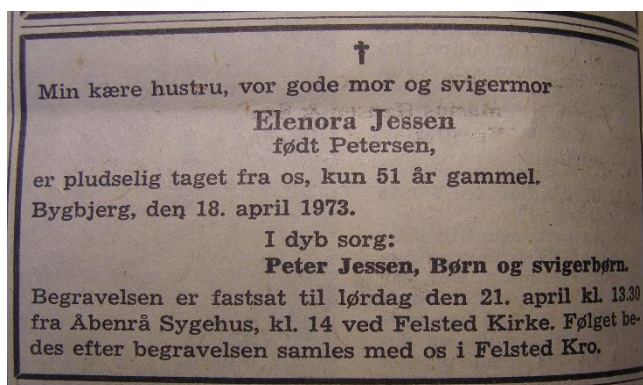
Boet efter kreaturhandler Alfred Reinhold Dall, Felsted, som skifteankomst for fru Metta Margretha Dall, Felsted, 218 Felsted ejerlav og sogn, E. kr. 67.000.

Bygmester Hans Jacobsen, Skovbølmark, til bygmester Peter Jacobsen, Bøgevang, Felsted, 720 Felsted Ejerlav og sogn, K. kr. 5.300, E. kr. 5.300.

Lørdag d. 21.

Dødsfald.

Efter kun otte dages sygdom er fru Elenora Jessen, Bygbjerg, Felsted, død på sygehuset i Aabenraa, kun 51 år. Fru Jessen, der er datter af gårdejer Claus Petersen, Bygbjerg, giftede sig i 1944 med gårdejer Peter Jessen, og sammen drev ægteparret i de følgende tre år hans fødegård i Velkjær. I 1947 overtog de hendes fødegård, som de siden har drevet. Samtidig fik ægteparret tid til at udføre et stort og værdsat arbejde indenfor hovedkredsen, ligesom fru Jessen var kendt som en dygtig gymnastiklærerinde, der ikke alene virkede i gymnastikforeningen med at lede både puslingeholdene og motionsdamerne, men som også havde flere gymnastiktimer på Felsted Centralskole. Foruden manden efterlader hun Datteren, Margit, der er kontorassistent i Sønderborg og sønnen Kjeld, der er musiker i Trørnsø.



Fredag d. 27.

Gdr. Jacob Clausen, Vælkær fylder i dag 60 år.

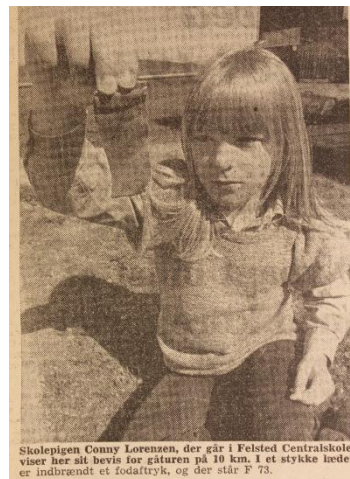
Maj.

tirsdag d. 1.

150 var med på Felsted-march.

Spejderne i Felsted havde fint vejr til afviklingen af den første Felsted-march, der havde samlet ca. 150 deltagere i alle aldre. De 10 og 20 km. gik ad meget naturskønne veje omkring Felsted og Varnæs, og til spejderne giver arrangementet et pænt overskud, der skal bruges til indretning af nye lokaler i en nedlagt landejendom.

På forhånd havde spejderne ventet ca. 200 marchdeltagere, men der kom altså knap så mange. Ruten gik fra Felsted Centralskole, og for begge ruters vedkommende var der rasteplasser i Varnæs skole. – Fordelingen på de to marchruter var nogenlunde ligelig. Der var kun en enkelt deltager, der under turen måtte behandles for vabler, men der er nok nogle flere, der bagefter har haft mindre ”efterveer”.



Til alle, der gennemførte ruten, var der efter ankomsten til målet på centralskolen udlevering af et særpræget bevis i form af et motiv indbrændt i et stykke læder.
I startgebyr indkom der i alt 890 kr., og til spejderne bliver der et nettooverskud på 500-600 kr. Det er meningen, at Felsted-marchen skal være en årlig tilbagevendende begivenhed.

Pastor Karstoft taler i Felsted.

Den ordinære generalforsamling i Grænseforeningens afdeling for det gamle Aabenraa Amt finder sted torsdag den 10. maj i Felsted Centralskole. I forbindelse med generalforsamlingen holdes et offentligt møde med pastor C. B. Karstoft fra Tarp i Sydslesvig som taler. Desuden er der kaffebord og underholdning ved Margrethekoret fra Duborg skolen i Flensborg.

Onsdag d. 2. Fru Helge Erichsen gift med landmand Jørgen Erichsen, Felstedskov, fylder på fredag 50 år.

Lørdag d. 5.

Tinglyst.

Stabslæge Alfred Jacobsen til kontorass. Werner Aeppl, Padborg, 549 Felsted ejerlav og sogn. K. kr. 320.000, E. kr. 190.000.

Bygmester Hans Jacobsen til maskintekniker Eigil Petersen, Sønderborg, 24 Skovbølgård ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 160.000, E. kr. 62.000.

Fredag d. 11. Gdr. Hans B. Matthiesen, Tråsbøl, fylder 65 på mandag.

Officielle.

Alle og enhver, der måtte have noget at fordre i boet efter den 3. april 1973 afdøde fhv. arbejdsmand Peter Henrik Krøger Andersen, boende Graastensvej 23, Felsted, indkaldes herved med 3 månederes varsel til at anmelde og bevisliggøre deres krav for undertegnede skifteret. Arv og gæld er ikke vedgået. Med samme varsel indkaldes afdødes arvinger til at møde og varetage deres tarv under skiftet. Skifteretten i Graasten, den 8. maj 1973.

Lørdag d. 12.

50 år.

Chauffør Jens Hansen, Kirkevej 2, Felsted, fylder på tirsdag 50 år.
Jens Hansen, der er fra Brunde, har i næsten 25 år boet i Felsted, og i omtrent det samme tidsrum har han arbejdet på Sønderjyllands Højspændingsværk.

Tirsdag d. 15.

Bygger musikinstrumenter.

Eleverne på skolehjemmet Grøngrøft har i skolens fritidsbeskæftigelse påbegyndt bygningen af musikinstrumenter. I vinterens løb er der fremstillet adskillige mandoliner, og der er planer om at fortsætte med guitarer til næste skoleår.

Alt, med undtagelse af mekanikken, er fremstillet i skolens fritidsrum under ledelse af førsteassistent Christian Hylleborg, som tog initivet, da drengene ønskede sig nogle instrumenter. Da skolen ikke har mulighed for at ansætte en lærer i musik, har en af lærerne, Thorbjørn Larsen, i sin fritid om aftenen givet drengene mulighed for at lære behandle instrumenterne.

Onsdag d. 16.

Tinglyst.

Boet efter fhv. bygmester Peter Jacobsen til bygmester Hans Jacobsen, Skovbølmark,

24 Skovbølgård ejerlav, Felsted sogn, E. kr. 62.000.

Torsdag d. 17. Fru Mariechen Johanning, gift med karetmager Chr. Johanning,
Graastenvej 14, Felsted, fylder i dag 50 år.

Pavillonbyggeri ved Felsted Centralskole.

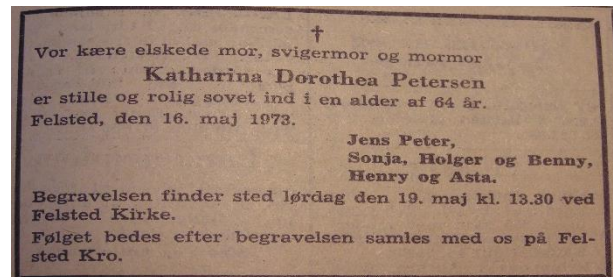
Ved Felsted Centralskole er lokaleforholdene efterhånden ved at blive noget trange, og fra det nye skoleårs begyndelse får skolen en yderligere elevtilgang. Lærerrådet har derfor sendt en ansøgning om, at der fra august tages en skolepavillon med tre klasseværelser i brug, og kulturudvalget er gået ind for ansøgningen. Afgørelsen om denne pavillon træffes, når Lundtoft kommunalbestyrelse mandag eftermiddag holder møde.

Pavillonen med tre klasseværelser vil koste 200.000 – 250.000 kr., og den kan forholdsvis hurtigt opstilles i nærheden af centralskolen. Med denne mindre udvidelse vil lokalemanglen i nogen tid være afhjulpet, så den planlagte større udvidelse af Felsted Centralskole kan udskydes, indtil mere gunstige økonomiske forhold, hvad angår investerings- og låneloft skulle vise sig.

Fredag d. 18.

Dødsfald.

Efter længere tids sygdom er fru Katharina Dorothea Petersen, Østergade 17, Felsted, død i en alder af 64 år. Hun stammer fra Flensborg og blev gift med Jens Petersen, men manden døde allerede i 1945 i Felsted. Herefter arbejdede hun forskellige steder på egnen, indtil hun på grund af sygdom måtte holde op for nogle år siden.



I Felsted Kirke er viet Inge Lene Høffner, Aabenraa, og Carl Zachariassen, Felsted. (Foto: P. Clausen, Aabenraa).

Bryllup.

I morgen vies i Felsted kirke frk. Inge Lene Høffner, Aabenraa, datter af fhv. grosserer Fritz Høffner, Damms Teglgård 40, Aabenraa, til bestyrer Carl Erik Zachariassen, Ankerhus, Gabøl, søn af dyrlæge Iver Zachariassen, Felsted.
Bryllupsadresse: Felsted Kro.

Lørdag d. 19. Fortæller om Modstandskamp.

Venstre i Lundtoft holder tirsdag aften møde i Tumbøl kro, hvor lektor, dr. phil. Aage Trummer, Odense, taler om "Modstandskampen i Sønderjylland". Trummer har skrevet en bog om emnet, og han har tidligere vakt til debat med hensyn til anskuelser om modstandskampen betydning i besættelsesårene. Alle er velkomne til dette debatmøde.

Lørdag d. 26.

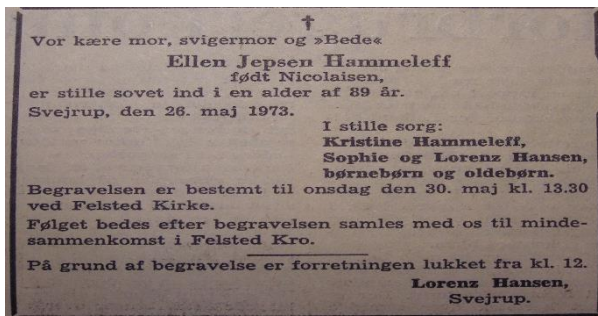
Tinglyst.

De privatstiftede arvinger efter fru Helene Strikart til bankass. frk. Marianne Schmidt, August Thomsen, Felstedmark, Annine Christensen, Orø, og arbejdsmand Jens Thomsen, Aabenraa, 166 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 80.000, E. kr. 45.000.

Onsdag d. 30.

Bryllup.

På lørdag vies i Felsted kirke damefrisør Inge Marie Lunderskov, Kværs, datter af fru Catha Lunderskov, Felstedmark, og Chauffør Rolf D. Bollen, Lindau, Sydslesvig.
Bryllupsadresse: Brudens hjem.



Juni.

Kollision ved Syvmandsskov.

Der var væsentlig materiel skade på begge biler, da frk. Karen Hansen, Flensborgvej 200, Aabenraa i går med en varebil påkørte en modkørende personbil på bivejen mellem Syvmandsskov og Aabenraa-Sønderborg landevejen nord for Felsted. Frk. Hansen kørte vestpå i retning mod landevejen, mens Svend Aage Stehr, Felsted Mark, der var fører af personbilen, kørte mod øst.



Torsdag d. 7. Pinsedag vies i Felsted kirke ekspeditrice Rita Tækker, datter af fru Karen Tækker, Varnæs, til bygningsnedker Jonny Fogt, søn af landmand Jørgen Fogt, Øster Kiding.
Bryllupsadresse: Johannsens gæstgivergård, Bovrup.

Fredag d. 8. I Felsted kirke vies i morgen frk. Annegrethe Hansen, Høruphav, datter af Hans Hansen, Felsted Mark, til snedker Torben Duus, Høruphav, søn af fru Anni Duus, Stengeroddevej, Graasten.
Bryllupsadresse: Stubbæk Forsamlingshus.



Lørdag d. 9.

Tinglyst.

Snedker Hans Hansen til matros Verner Hansen og fru Lucia Hansen, Mejlgade 82a, Aarhus, 45 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 91.200, E. kr. 35.000.

Tvangsauktion.

Efter begæring af advokat Gunnar Rantorp, Helgolandsgade 1, 1653 København v., for en pant- og udlægshaver afholdes tirsdag den 26. juni 1973 kl. 14.30 på domhuset i Graasten tvangsauktion over den entreprenør Egon G. Christensen, Alpedalen, 8543 Hornslet,

tilhørende ejendom, mart. nr. 28, Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, af et areal ifølge tingbogen 5.231 kvm beliggende i Tumbøl (Tumbøl Kro), ejendomsværdi pr. 11. april 1972 375.000 kr. Auktionsdokumenterne ligger til eftersyn på dommerkontoret i Graasten.

Fogden i Graasten, den 4. juni 1973.

Søndag d. 10.

Dobbeltfest.

På rådhuset i Aabenraa vies på fredag Bodil Petersen, Bygaden 13, Stubbæk, datter af arbejdsmand Iver Peter Petersen, Felsted Mark, og traktorfører Flemming Jørgen Poulsen, Høje Kolstrup 24, Aabenraa.

Bryllupsadresse: Felsted kro.

Samme dag fylder brudens far 60 år.

Fredag d. 15.

Sølvbryllup.

Gdr. Hans Boysen og hustru Eline, Bøghøjgård. Tråsbøl, kan i dag fejre sølvbryllup.

Tirsdag d. 19.

Legeplads ved Felsted skole.

Ved Felsted Centralskole skal hidtil ubenyttede arealer omkring skolen inddrages til leg og boldspil. Der er tidligere bevilget 15000 kr. til indretning af legepladser, mens kommunen skal stå for arbejdet med planering og tilplantning af arealet. Dette besluttede Lundtoft kommunalbestyrelse i sit møde i går eftermiddag, hvor der kun var nogle få mindre sager på dagsordenen. – Mødet varede således kun 25 minutter.

Legeudvalget ved Centralskolen havde sendt et forslag til indretning af de ubenyttede arealer, og formanden for kulturudvalget, Nis C. Jessen, mente, at det var et udmærket forslag, som der kunne arbejdes videre med. Hovedformålet er at få tre mindre legepladser ved skolen, så eleverne aldersmæssigt bedre kan dele sig under leg og boldspil.

Der lå sager til efterretning, en industristøvsuger til 1850 kr. til Felsted Centralskole, samt 24 trætaburetter til skolekøkkenet til en samlet pris af 1008 kr.

59 ryttere i Tumbøl.

Tumbøl og omegns Ringriderforening fik en fin afvikling af ringridningen. 59 ryttere deltog, i øvrigt præcis samme antal som i fjor. Konge blev Andreas Wortmann jr., Bajstrup, der som den eneste af de 59 ryttere tog samtlige 24 ringe.

Resultaterne blev i øvrigt: Damer; 1. Christa Petersen, Bovrup, 19 ringe, 2. Merethe Ruwald, Rødekro. 16.

60 – 70 år: 1. Claus Hissel sen., Tumbøl, 20, 2. Chr. Lassen, Kværns, 17.

40 – 60 år: 1. Andreas Wortmann sen., Bajstrup, 21, 2. Hans David, Bajstrup, 21.

15 – 40 år: 1. Chr. P. Hansen jr. Tumbøl, 23, 2. Hans P. Jessen, Brenholm, 22.

Drenge: 1. Åge Jessen, Grøngrøft, 21, 2. Broder Petersen, Bajstrup, 19.

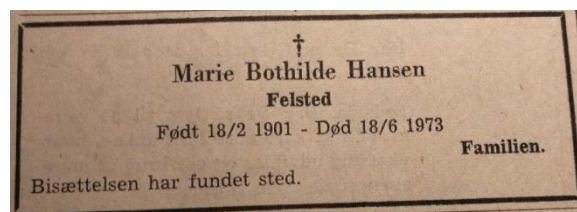
Piger: 1. Ulla Petersen, Bovrup, 13, 2. Ester Clausen, Bovrup, 12 ringe.

Onsdag d. 20.

Hjertelig tak.

Hjertelig tak for opmærksomhed ved vores sølvbryllup. Dinne og Peter Lassen, Hybjerg.

Lørdag d. 23. Efter flere års sygdom er fru Marie Bothilde Hansen, Østergade 9, Felsted, død i en alder af 72 år. Fru Hansen var datter af daværende gæstgiver Kjær. Hun blev gift med Manufakturhandler Jørgen Hansen, og



ægteparret drev en forretning i Felsted. Efter mandens død blev hun gift med mejeribestyrer H. P. Hansen, der døde for knap en snes år siden.

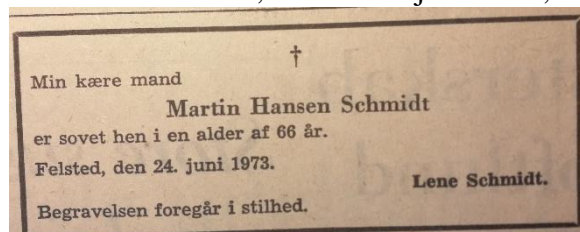
Manufakturforretningen blev senere bortforpagtet og er nu nedlagt, idet Sparekassen Sønderjylland har indrettet filial her. Afdøde efterlader ingen børn.

Tirsdag d. 26. I en alder af 66 år er urmager Martin Hansen Schmidt, Graastenvvej i Felsted, død på Aabenraa Sygehus, hvor han havde været indlagt en lille måneds tid.

Martin Schmidt var født i Højst sogn og kom for en årrække tilbage til Felsted. Her overtog han urmager Nielsens forretning, som han siden havde drevet med megen dygtighed.

Martin Schmidt var kendt som en dygtig og solid mand, der helt havde helliget sig sin forretning.

Han efterlader sin kone, Lene Hansen Schmidt. Der var ingen børn i ægteskabet.



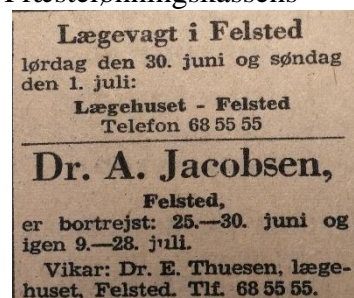
Fredag d. 29. **Kirkeskatten i Felsted stiger.**

Kirkeskatten i Felsted vil stige små 30.000 kr. i det kommende regnskabsår.

Felsted Menighedsråd holdt torsdag aften regnskabs- og budgetmøde. Præstelønningskassens budget for 1974 – 75 balancerer med 58.730 kr., hvoraf 44.635 kr. skal udskrives i kirkeskat. Det er en stigning på 3.967 kr.

Kirkekassens budget balancerer med 183.150 kr., hvoraf 165.151 kr. skal lignedes. Det er stigning på 26.082 kr.

Præstelønningskassens regnskab viser en indtægt på 43.859 kr. og en udgift på 26.675 kr., så det slutter med en kassebeholdning på 15.183 kr. Kirkekassens regnskab viser indtægter på 286.796 kr., så det slutter med en kassebeholdning på 24.145 kr.



Juli.

Søndag d. 1. **Motorcyklist fik lårbensbrud.**

En motorcyklist, Ekspedient John Rosser, Tumbøl, brækkede i går lårbenet ved et færdselsuheld ud for rutebilstationen i Aabenraa. Uheldet skete, da vognmand Georg Helsinghof, Aabenraa i sin vogn kom kørende mod nord ad Skibbroen og ville svinge til venstre ad Rådhusgade. I modsat retning kom i det samme motorcyklisten. Rosser blev i en tilkaldt ambulance ført til Aabenraa Sygehus.

Torsdag d. 5. **Bryllup.**

I Felsted kirke vies på lørdag smørrebrødsjomfru Åse Jul Sørensen, datter af arbejdsmand Gunnar Jul Sørensen, Slyngsten, og isolatørmedhjælper Paul Hansen, søn af slagteriarbejder Gustav Hansen, Stubbæk. Bryllupsadresse: Stubbæk Forsamlingshus.

Tyveri.

Gårdejer Hans Staugaard, Tumbøl Søndermark, har til kriminalpolitiet i Aabenraa anmeldt tyveri af 50 meter sort kabel samt en del værktøj.



Lørdag d. 7. Efter et par års sygdom er fodermester Peter Schmidt, Svejrup, død på Aabenraa Sygehus i en alder af 64 år.

Peter Schmidt var fodermester på forskellige gårde rundt på Svejrup egnen. Han var kendt som en stilfærdig og dygtig mand. Foruden hustruen, Metha, efterlader han en søn, der er vejformand i Ullerup, og en datter, der er gift og bosiddende i Sønderborg.

Tirsdag d. 10. I en alder af 72 år er fru Christine Margrethe Thuesen, Møllevej, Felsted, død. Fru Thuesen var født Petersen og var fra Felsted Mark. Hun var gift med landmand Ditlev Thuesen, og ægteparret drev en årrække en ejendom i Velkær ved Varnæs. Manden døde for en snes år siden, og fru Thuesen flyttede derefter til Felsted, hvor hun siden havde boet. Der var ingen børn i ægteskabet.

Onsdag d. 11. Fru Edith Faust, Felsted, er i går død i en alder af 79 år. Den gamle dame stammede fra Felsted, hvor hun havde boet det meste af sin tid. Hun efterlader tre døtre og en søn, alle besiddende i landsdelen.

Fredag d. 13. I morgen vies i Felsted kirke, kontorelev Else-Marie Loff, datter af Nis Loff, Kiding Mark, og maskinarbejder Claus Chr. Jacobsen, søn af Peter Jacobsen, Blans.

Bryllupsadresse: Ballebro færgetro.

Tirsdag d. 17. SUFOI, der står for Skandinavisk UFO-information, har, meddeler man os, modtaget en rapport om mystik i luften over Felsted-egnen og opfordrer evtl. andre, der har bemærket det mystiske, til at lade høre fra sig. Af rapporten fremgår, at det iagttagede næppe har været et fly, en satellit eller en vejrballon.

Der skrives: En familie nær Felsted ved Aabenraa så i torsdag ved 21-tiden et mærkeligt objekt, retning sydvest – nordøst. Da objektet havde ringe hastighed, var der tid til at hente et fotografiapparat og en kikkert. Herigennem kunne man se, at det var blankt-skinnende på den øverste halvdel, og mørkt forneden med røde lysende striber. Objektet lignede en ”tønde”, med en mat kugle øverst på den bageste halvdel, dens diameter anslås til ca. to gange månens diameter. inden objektet forsvandt, tog man et fotografi af det, som nu er i SUFOI’s besiddelse.

Ingen, der så ”uhyret”, har ønsket at få deres navne frem. Også evtl. vidner kan forblive anonyme. Der kan, beder man os meddele, rettes henvendelse til SUFOI’s rapportcentral, Bakkehave 8, 2970 Hørsholm (01) 86 16 77 eller en lokal repræsentant, K. E. Møller, Felsted Vestermark, (04) 68 51 50.

Tirsdag d. 31.

Dødsfald.

I en alder af 89 år er fhv. gdr. Niels Nielsen, Graastenvej, Felsted, død. Niels Nielsen var født i Asserballe på Als. I 1912 overtog han en gård i Fiskebækskov, som han drev en lang årrække. I 1950 flyttede Niels Nielsen og hustru til Felsted, hvor en svigersøn og datter, gartner Thorkild Aagaard og hustru bor. Konen døde i 1961, og for et års tid siden fik Niels Nielsen ophold på plejehjemmet på Graastenvej. Foruden den nævnte datter, Marie, efterlader han datteren Katha, der gift med Kresten Schmidt, som har overtaget gården i Fiskebækskov, samt sønnen Jacob, der er fodermester i Hostrupskov.

August.

Søndag d. 5.

Ikke nybagt.

Det var selvfølgelig dejligt, hvis jeg var nybagt studine, men det er blot ikke tilfældet, fortæller Dorthe Møller, Felsted, der, som omtalt i bladet i går, møder med en digtsamling til Aabenraa Festuge. Først næste år er jeg – formentlig da – nybagt studine.

Tirsdag d. 7.

Tinglyst.

Landmand Niels Christensen, Tårnhøj, til rørlægger John Christensen, Adsbøl, 109 Tråsbøl ejerlav, Felsted sogn. K. kr. 90.000. E. ej vurderet.

Boet efter fhv. handelsmand Peter Asmussen, Felsted til Anne-Marie Asmussen, Felsted, 622 Felsted ejerlav og sogn. E. kr. 52.000.

Lmd. Chr. Lauritzen, Kidingmark, til lmd. Hans M. Seidel, Kidingmark, 37 m.fl., Tråsbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 175.000, E. kr. 85.000.

Lørdag d. 18.

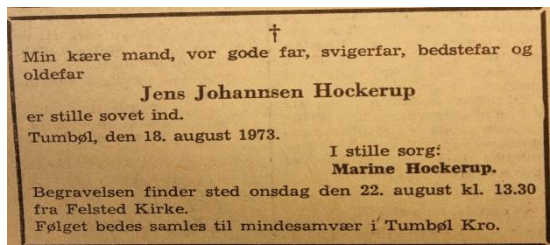
Mark brand.

Ved middagstid i går opstod der markbrand på en kornmark tilhørende gårdejer Tage Mikkelsen, Felstedmark, og hertil kaldtes Felsted og Tumbøl frivillige brandværn, som ret hurtigt fik bugt med ilden.

Tirsdag d. 21.

Dødsfald.

Fhv. bygmester Jens Hockerup, Tumbøl ved Felsted, er død i en alder af 82 år.



Hockerup var i sin tid medstifter af et vandværk i Tumbøl, ligesom han i mange år var repræsentant i Felsted sogn for Danske Grundejeres Brandkasse. En af hans store interesser gennem årene var også skyttesagen.

Jens Hockerup overleveres af sin hustru, Marine, der stammer fra Bovrup, samt tre sønner og seks døtre, der alle bor i landsdelen.

Fødselsdag.

Fhv. landmand Hans Hansen, Stensvang ved Felsted, fylder i morgen 75 år.

Fru Martha Møller, gift med installatør Jørgen Møller, Felsted, fylder i dag 50 år.

Brændte også af hos naboen.

Indkaldelse

I henhold til tinglysningslovens § 20, stik. 2, indkaldes herved enhver, der måtte anse sig berettiget i henhold til et af frisør Günther Westphal, Felsted, den 9. august 1969 til vekselerer H. Schmidt Ooppelstrup, V. Fari-magsgade 1, København V udstedt pantebrev, stort 5.000 kr., tinglyst den 15. s. md. med pant i udstederens ejendom matr. nr. 190 Felsted By og sogn, afdrageligt med 500 kr. årligt, første gang 11. december termin 1962, sidste gang 11. december 1972.

Pantebrevet skal ved utinglyst transport være overdraget til daværende landsrets-sagfører Knud Espen Hansen, København, og senere indgået som aktiv i dennes konkursbo, men angiveligt bortkommet, efter at det iflg. skiftekaskebogen for Københavns Amts Nordre Birk under 11. marts 1963 skal være udleveret til skifterettens medhjælper, hrs. E. Richter, der ifølge skrivelse af 13. s. md. vil have tilbageleveret det.

Såfremt ingen melder sig og godtgør sin ret overfor undertegnede tinglysningsdommer inden den 15. september 1973, vil pantebrevet blive slettet i tingbogen.

Dommeren i Graasten,
den 16. august 1973

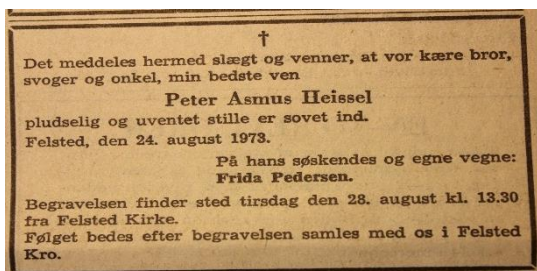
Levinsen.

Hos gårdejer Hans Staugaard, Tumbøl Søndermark, havde man søndag foranstaltet halm afbrænding. – Der brændte imidlertid ikke blot den halm, som var planlagt til at blive bytte for flammerne, også en del, som egentlig ikke skulde være afbrændt. Det gjaldt bl. a. fire tdr. byghalm hos naboen, gårdejer Ole Nygaard. De frivillige brandværn fra Felsted og Tumbøl blev tilkaldt og fik bugt med de ”løbske” flammer.

Søndag d. 26.

Dødsfald.

Mekaniker Peter Asmus Heissel, Felsted, er død, få dage før sin 51. års fødselsdag.



Han var født på Tumbøl Mark, hvor hans eneste bror nu driver fødegården, og Peter Heissel lærte sit fag i Felsted hos maskinbygger Petersen. Senere arbejdede han en tid i Aabenraa, til han for adskillige år siden overtog mekaniker Bartelts værksted i Felsted, som han drev til sin død. Heissel, der var ugift, efterlader foruden broderen fire søstre.

Torsdag d. 30.

Felsted søger tre lærere.

Ved Lundtoft kommunes skolevæsen med tjeneste ved Felsted centralskole er der tre ledige lærerstillinger med tiltrædelse 1. november. Skemaet omfatter sang i 4. klasse, pige-gymnastik i 5., 8., 9. klasse samt i 1., og 2. og 3. realklasse, desuden regning i en hjælpeklasse og tysk i 1., 2. og 3. real. Ansøgningsfristen udløber 20. september.

Fredag d. 31.

Dødsfald.

Efter kort tids sygdom er fhv. gårdejer Chr. Hansen Møller, Østergade, Felsted, død i en alder



af 86 år. Han tilhører Hansen Møller-slægten fra Krusmølle ved Felsted. Han overtog ved giftermålet i 1912 med Marie Festersen hendes fødegård Hyldtoftgård, men forinden havde han fået en landbrugsfaglig uddannelse, bl. a. med ophold på Dalum Landbrugsskole. Nogle år senere måtte han med i 1.

verdenskrig, men slap velbeholden hjem og kunne fortsætte landbrugsbedriften. I 1945 solgte ægteparret gården i Nørballer og flyttede til et nyopført hus i Felsted, hvor de fik mange venner og bekendte.

Gennem årene havde Chr. Hansen Møller en række tillidserhverv. Havde siddet i bestyrelsen for Graasten Andelssvineslagteri, Felsted Andelsmejeri, været formand for Felsted Jagtforening og for Aabenraa Frugtavlforening. ligesom han var tillidsmand for grænse- og skoleforening. I den lokale jagtforening gjorde han et stort arbejde, og han havde modtaget Dansk Jagtforenings store medalje for mønsterværdig jægerfærd og jagtpleje. Afdøde efterlader hustruen.

September.

Lørdag d. 1.

Tinglyst skøde.

Husmand Carl Lunding til landmand Tage Lunding, Grøngrøft, Graasten, 23 Grøngrøft ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 100.000, E. kr. 90.000.

Tirsdag d. 4.

Fødselsdag.

Gårdejer Peter Petersen, Kalkær, Svejrup ved Bovrup, fylder i dag 65 år.

Søndag d. 9.

Plejhjem bør ligge i Felsted.

Fra kommunalbestyrelsens side er der ved flere lejligheder blevet sagt, at beslutningen om plejhjemmets placering skal træffes i indeværende periode. Bestyrelsen for Felsted Borgerforening finder det på sin plads at fremkomme med vort syn på denne sag, inden en afgørelse bliver truffet.

Vi mener at det er helt afgørende for de mennesker, der skal opholde sig på et plejhjem, at de kan være så nær som muligt ved sted, hvor de har haft deres hjem og virke. Derved bliver det også nemt for familie og bekendte at besøge patienterne. Hvis et plejhjem skal placeres, må det lægges således, at flest mulige af kommunens beboere bor inder for en acceptabel afstand fra dette. I "Planlægning i Sønderjylland" anses denne afstand at være 10 km. Befolkningen i Lundtoft Kommune fordeler sig med 38 pct. i den tidligere Kliplev Kommune og 62 pct. i Varnæs, Bovrup, Felsted områder. Hvis plejhjemmet placeres i Kliplev, vil alle, der bor i områderne nord og øst for vejen Aabenraa-Felsted-Graasten, ca. 55 pct. af kommunens beboere, bo mere end 10 km fra dette. Placeres plejhjemmet i Felsted vil alle, der bor vest for Kliplev, ca. 20 pct. af befolkningen, bo mere end 10 km fra plejhjemmet. Med andre ord: Placeringen i Kliplev bringer 45 pct af beboerne inden for en acceptabel afstand, men placering i Felsted bringer 80 pct. af beboerne inden for denne afstand. Derfor må vi anse en placering i Felsted for den bedste løsning.

Med hensyn til fordelene ved at placere plejhjemmet i nærheden af Lægehus og kommunens administrationsbygning må der være andre, som er mere kompetente til at udtale sig. Spørg personalet de pågældende steder. Enhver anden placering end i Kliplev eller Felsted må efter afslaget på placeringen i Bovrup anses for alene at tjene til en yderligere forhaling af sagen.

Bestyrelsen for Felsted Borgerforening. V. J. Jørgensen, Felsted Centralskole.

Torsdag d. 13.

Plejhjem drøftes.

Lundtoft kommunalbestyrelse skal i sit møde mandag eftermiddag på rådhuset i Felsted igen behandle spørgsmålet om et plejhjem. Man skal vedtage placering, drøfte plejhjemmets størrelse med hensyn til patientpladser samt eventuel indhentning af igangsætningstilladelse. Kommunens overslag for 1974/75 kommer til 1. behandling, og 2. behandling ventes at ske ved ekstraordinært kommunalbestyrelsesmøde mandag den 1. oktober. Den øvrige dagsorden indeholder ikke de større sager.

Fredag d. 14.

Borgerforening vil starte kurser.

Borgerforeningerne i Varnæs, Bovrup og Felsted indbyder interesserede til aftenskolekurser, der alle starter onsdag den 26. ds. Kurserne vil alle blive henlagt til onsdage.

Der tilbydes engelsk ved Jørgen Tomzak, Felsted, tysk ved Annette Frederiksen, Kliplev, matematik for forældre ved Gurli Mortensen, Felsted, navigation og søfartsregler ved Franz Kopp, Aabenraa, vor kommune ved Jens Bundesen og Even Christensen samt regnskabsføring ved Jørgen Jørgensen, Felsted.

Mødestedet er første gang Felsted Centralskole, men herefter afgør hvert hold selv, om kursusstedet skal være Varnæs, Bovrup eller Felsted.

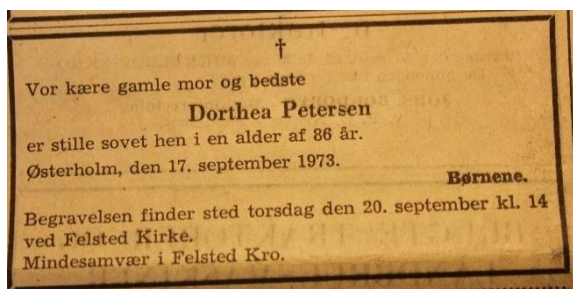
Tilmelding skal ske senest den 21. ds. til viceskoleinspektør Jørgen Jørgensen, Felsted.

Dødsfald.

Lørdag d. 15. Efter svær tids sygdom er fru Christine Schmidt, Kidingmark, død på Aabenraa sygehus i en alder af 87 år.

Christine Schmidt, der stammer fra Egersundegnen, var enke efter landmand Julius Schmidt. Ægteparret havde i omkring 20 år drevet en landejendom på Kidingmark derefter boet en snes år i Bojskov. Efter mandens død i 1966 havde fru Schmidt haft ophold hos datter og svigersøn, Cathrine og Rasmus Hansen, der har overtaget ejendommen. Derudover efterlader hun endnu en datter, Christine, der er gift med købmand Chr. Thomsen, Hjordkær.

Onsdag d. 19. Fru Dorthea Petersen, Svejrup, er død i en alder af 86 år.



Fru Petersen stammer fra Stepping og har været gift med gårdejer Jørgen Petersen, der døde i 1943. Ægteparret drev i en årrække en gård i Østerholm ved Bovrup. Efter mandens død blev den overdraget til sønnen, Jørgen Petersen. For flere år siden tog fru Dorthea Petersen ophold hos en datter og svigersøn, postbud Ove Christensen, Svejrup, og her nød hun en god og

omsorgsfuld pleje. Foruden den nævnte søn og datter efterlader fru Petersen endnu to døtre, der begge bor i landsdelen.

Torsdag d. 20. I en alder af 74 år er fhv. vognmand og murer Max C. Widding, Graastenvej 8, Felsted, død. Widding var fra Harreslev, men ved Genforeningen i 1920 kom han til Padborg. Han drev i sine yngre år en lillebilforretning og havde samtidig om formiddagen en mælketur i Padborg. Senere fik han ansættelse som murer hos bygmester List, Padborg. Han og hustruen var meget vellidt i grænsesognet, og i maj i år flyttede de til et plejehjem i Felsted. Afdøde efterlader foruden hustruen en søn og fire døtre.



Lørdag d. 22. I en alder af 48 år er fhv. depotbestyrer Detlef Lorenz Jacobsen, Nørballe ved Felsted, død på Aabenraa Sygehus. Jacobsen stammede fra Velkær ved Skovbøl, og han blev uddannet ved landbruget. På grund af sygdom måtte han senere holde op og bliver invalidepensionist, men for en del år siden blev han depotbestyrer hos Dalsøgas på Ll. Kolstrup i Aabenraa. For et års tid siden måtte han holde op, og familien flyttede til en nedlagt landejendom i Nørballe. Afdøde efterlader hustruen samt tre døtre.

Onsdag d. 26. I en alder af 87 år er fhv. maskinbygger Arthur Adolf Meister, Felsted, død. Han stammer fra Sønderborg og arbejdede i mange år som maskinbygger. I 1959 flyttede han til Skovbøl Mark, hvor han boede, indtil han fik ophold på et hvilehjem i Felsted.

Pavillion giver tre klasserum.

Alle nødvendige tilladelser til igangsætning af pavillionbyggeri ved Felsted Centralskole er nu indkommet. Når støbearbejdet er over stået, vil opsætningen af pavillionen kunne klares på relativ kort tid, så i slutningen af november ventes udvidelsen taget i brug. Som

sidste instans har amtets tekniske udvalg givet tilladelse til byggeriet, fordi hele kommunen stadig er i landzone. Pavillionen står færdig hos skurvognsfabrikken Sønderjyden i Rødekro, men opsætningen kan først påbegyndes efter 1. november, hvor det først indførte bygge- og anlægsstop ophører. Udvidelsen kommer til at indeholde tre klasseværelser samt depotrum og toiletter. For øjeblikket har Felsted Centralskole et underskud af klasseværelser på tre. Bygningen af pavillionen vil koste ca. 250.000 kr., hvortil kommer udgifter til inventar.

Oktober.

Tirsdag d. 2.

12,8 pct. i Lundtoft.

Lundtoft Kommunalbestyrelse måtte i aftes skride til afstemning om beskatningsprocenten for 1974/75. Der var syv stemmer for 12,8, mens seks stemte for 13,0. Grundskyldspromillen blev fastsat til 7.

Borgmester Sv. Laesgaard mente, at man skulle have et større beløb til dispositionsfonden. Med et udskrivningsgrundlag på 80 mill. kr. skulle der med en beskatningsprocent på 12,8 blive yderligere 256.000 kr. til fonden. Andre mente, at man burde fastsætte 13,0, idet en yderligere likviditet ville være gavnlig.

Ved afstemningen gik den socialdemokratiske gruppe samt Nis Jessen og Søren Christiansen ind for 13,0, mens de øvrige i kommunalbestyrelsen stemte for 12,8. Den nuværende beskatningsprocent er 13,5.

Kirkeskatteprocenten fastsættes til 0,7.

Onsdag d. 3.

Byggegrund blev solgt.

Lundtoft Kommunalbestyrelse godkendte i sit lukkede møde mandag aften salget af en grund i Felsted til lærer Søren M. Mortensen, Felsted.

Prisen på byggegrunde i etape I af udstykningen i Felsted blev fastsat til 34 kr. pr. kvm, hvortil kommer kloakering.

Fredag d. 5.

Egn hylder en trofast tjener.

På initiativ af den 85-årige tidl. sygekassekasserer, lærer Buch, holdes mandag aften i Felsted Kro et festligt samvær, hvis hædersgæst bliver den tidligere diakonisse og hjemme sygeplejerske på egnen, søster Maren. Hun udførte i mange år et meget anerkendt og samvittighedsfuldt arbejde blandt egnens syge mennesker.

I den første lange række af år gjorde hun alle ture på cykel uanset vejr og vind, og det var ofte både drøjt og anstrengende. Men hun gav aldrig op, og hun mødte altid glad og fyldt med smittende optimisme, der, ligesom hendes kærlige og omhyggelige pleje kom patienterne til gode i rent menneskelig forstand.

I de senere år tilbagelagde hun sine mange ture i bil, og dette køretøj blev en stor lettelse for hende.

Hun afløste i sin tid to diakonisser – nu er hun selv afløst af den kommunalt ansatte sygeplejerske, fru Johansen.

Ved festen på mandag vil man sige hende tak for det arbejde, hun har udført, og med en gave yde et bidrag til, at hun for alvor vil føle, at alle på egnen glæder sig over, at hun bliver boende på stedet.

Hun er udgået fra Lucasstiftelsen og vagte megen opmærksomhed, da hun på sin 60års fødselsdag som udtryk for sin glæde over sit virke på egnen inviterede hele sognet til fødselsdagsfest på krogen. Der mødte et par hundrede, og det blev et vældigt samvær. Tilsvarende håber man, at mange møder op på mandag. Det er meget for de fleste at sige hende tak for.

Søndag d. 7.

Tysk præst indsættes.

Den ny tyske præst i Felsted, den 32-årige pastor Hinz fra missionsakademiet i Hamborg, bliver i dag indsat i sit embede af provst Petersen fra Slesvig ved en gudstjeneste i Felsted kirke. Efter gudstjenesten vil den ny præst møde sin menighed ved et kaffebord på Felsted Kro.

Vandværk giver kaffe.

Tumbøl Vandværk er vært ved en kop kaffe på et møde i Tumbøl Kro for alle beboerne i Tumbøl torsdag aften. Man skal drøfte gadebelysning, og viceborgmester Børge Diemer kommer til stede.

Tirsdag d. 9.

Tinglyst.

Antikvitethandler Jens Træde til lægesekretær frk. Helene Marie Prochaska, Frydendal 15, Aabenraa, 81 Felstedskov ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 200.000, E. kr. 130.000.

Torsdag d. 11.

Bryllup.

I Felsted kirke vies på lørdag barneplejerske Anne Marie Thomsen, datter af fhv. landmand Chr. Thomsen, Tråsbøl, til traktorfører Kai Lund, søn af fru Augusta Lund, Varnæs.

Bryllupsadresse: Ballebro Fægekro.



I Felsted Kirke er viet An-
nemarie Thomsen, Tråsbøl,
til Kai Lund, Felsted. (Foto:
P. Clausen, Aabenraa).

Tinglyst.

Lundtoft Kommune til arbejder Edvard Jacobsen, Blans, Sønderborg,
298 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 6.616, E. kr. 4.100.

Fredag d. 12.

Plejhjem placeres.

Lundtoft Kommunalbestyrelse skal i sit møde mandag eftermiddag vedtage placering af et kommende plejehjem i kommunen. Valget står mellem Klipleve og Felsted, og der er lagt op til afstemning om spørgsmålet.

Lørdag d. 13.

Tumbøl vil nu have gadebelysning.

I Tumbøl er der stemning for oprettelse af gadebelysning, og sagen kan måske være klaret inden årets udgang. Ved et orienterende møde torsdag aften i Tumbøl Kro var der mødt omkring et halvt hundrede beboere, og det blev besluttet, at der hurtigt skal arbejdes videre med spørgsmålet.

Viceborgmester Børge Diemer fortalte om, hvordan etablering af gadebelysning kunne føres ud i livet. Lundtoft Kommune har tidligere vedtaget, at man fra 1. april 1974 vil overtage driften af gadebelysning i hele kommunen.

Med hensyn til finansieringen så har teknisk udvalg indstillet til kommunalbestyrelsens møde på mandag, at kommunen i første omgang lægger pengene ud. Disse anlægsudgifter, der er anslået til 36.000 kr. plus moms, skal så af beboerne tilbagebetales via ejendomsskatten. Tumbøl Vandværk vil nu indkalde til en ekstraordinær generalforsamling, hvor man vil undersøge, hvor mange beboere der er interesseret i at få gadebelysning. I selve byen er der 80 – 90 husstande.

Tirsdag d. 16.

Kort fra Lundtoft.

I Lundtoft Kommune kan man vente at få 36 byggetilladelser om året. Det sker efter boligministeriets bekendtgørelse vedr. regulering af visse private byggearbejder, som skal

administreres af amtet. I kommunalbestyrelsens møde i går overladt til ejendomsudvalget at foretage fordelingen.

Nogle handlende på Gråstenvej i Felsted havde sendt en henvendelse angående det nyetablerede parkeringsforbud i begge vejsider. Man ønskede eventuelle lempelser, men kommunalbestyrelsen gik imod.

Tumbøl Brandværn har tidligere ansøgt kommunen om forskellige ting til et beløb af 13.250 kr. Der blev bevilget 1.000 kr. til opfyldning af ildslukkere samt 3.000 kr. til tilbagebetaling af lån i foreningskassen. Inden man behandler tilskud til påbygning af vandtank m.m., ønskes der en erklæring fra den motorsagkyndige.

Lundtoft Kommune vil overtage finansieringen og den senere opkrævning i forbindelse med etablering af gadebelysning i Tumbøl. Etableringen vil koste ca. 40.000 kr., og der er i Tumbøl omkring 80 interesserede husstande, så udgiften pr. husstand kommer til at ligge omkring 500 kr. Dette beløb plus påløbende renter skal tilbagebetales til kommunen over fem år. Gadebelysningen ventes etableret inden længe.

En anmodning fra Tumbøl Vandværk om tilskud på 1500 kr. til etablering af hovedvandledning blev af principielle grunde afslået.

Onsdag d. 17.

Tinglys skøde.

Stabslæge Alfred Jacobsen til læge Egon Thuesen, Myrpol, Felsted, 666 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 200.000, E. kr. 160.000.

Torsdag d. 18.

Bryllup.

I Felsted kirke vies på lørdag herrefrisør Lis Thomsen, datter af murer Jørgen Thomsen, Felstedskov og kontorassistent Eigil Lunding Nielsen, søn af vejmand Jørgen Nielsen, Holbøl. Bryllupsadresse: Stubbæk Forsamlingshus.

Fredag d. 19.

70 år.

Fhv. købmand Oskar Petersen, Felsted, fylder i morgen 70 år. Han stammer fra Rødding, kom i 1926 til Felsted og blev i 1934 gift med Anne Hansen fra Hjolderup. Samtidig overtog parret en blandet forretning i Felsted og drev denne i 38 år. Oskar Petersen var desuden i otte år bestyrer af Handelsbankens filial i Felsted. I ægteskabet er to børn. En datter er gift med værkfører Johannes Jensen, Odense, mens sønnen er arkitekt og bor i Herning.



I Felsted Kirke er viet Lis Thomsen, Felstedskov, og Ejgild Nielsen, Holbøl. (Foto: P. Clausen, Abenrå).

Søndag d. 21.

Spejderlokaler i stalden.

Spejderne i Felsted er for øjeblikket i gang med indretningen af lokaler i staldbygningen til en landejendom i Felsted, der tidligere tilhørte gårdejer Max Madsen Greve. Ejendommen er købt af Lundtoft kommune, der har lejet stalden ud for en 15-årig periode.

Til ombygningen ønsker spejderne gerne flere frivillige hjælpere, så man i løbet af vinteren kan blive færdig. Der arbejdes hver lørdag, og man ser altså gerne, at flere giver et nap med. De nye lokaler skal hedde Spejdergården, og blandt spejderne i Felsted ser man frem til at kunne tage disse i brug. For øjeblikket holder man til i den tidligere skole i Tumbøl, hvor lokalerne ikke er særlig egnede.

Til ombygningen har spejderne selv skaffet 15.000 kr., ligesom kommunen har ydet et lignende beløb. Endvidere er der givet kommunegaranti for et beløb af 45.000 kr.

I staldbygningen bliver der indrettet en opholdsstue på ca. 100 kvm, mindre patruljerum, køkken- og toiletfaciliteter samt lederlokaler og depotrum.

Onsdag d. 24.

Dødsfald.

I en alder af 64 år er gårdejer Povl Horn, Krusmølle ved Felstedskov, død. Horn stammer fra Overgård ved Randers, og sammen med hustruen Gerda Horn, kom han for en del år siden til Sønderjylland, hvor ægteparret overtog Kværs Ladegård. Senere fik de den store gård i forpagtning, og i fjor købte de Krusmølle efter gårdejer Hans Hansen Møller. Povl Horn var kendt som en dygtig landbruger, der helligede sig bedriften. Foruden hustruen efterlader afdøde en datter og tre sønner.

Genopstiller.

Lundtoft socialdemokratiske Forening har i Felsted Kro haft opstilling til det kommende menighedsråd. Man genopstiller de to nuværende medlemmer fru Cathrine Jacobsen, Velkær, og arbejdsmand Asmus Schmidt, Lilskov. På et møde på tirsdag skal det afgøres, om der i sognet bliver fredsvalg.



Fredag d. 26.

Nyt bilværksted.



Den 24-årige Hinrich Juhler fra Nørballe har fornylig overtaget autoværkstedet, som nu afdøde Peter Heissel har drevet i Felsted. Juhler har i de sidste par år været professionel musiker og bl. a. spillet i længere tid i Norge, men af forskellige grunde besluttede Hawaiiitrioens medlemmer ikke at lægge instrumenterne på hylden, men derimod at holde noget mere til på de hjemlige brede- og længdegrader. Trioen er ikke opløst, idet den stadig tager ud og spiller, men til daglig passer de deres job. Juhler, der er udlært hos firmaet Alfred Paulsen i Aabenraa, har

også arbejdet som mekaniker hos firmaet Laustsen i Kliplev. Efter at have fartet land og rige rundt har han fået lyst til at begynde for sig selv, og det ønske er det nu lykkedes for ham at få opfyldt med autoværkstedet i Felsted.

Lørdag d. 27. **Gadebelysning klar til jul.**

I Tumbøl regner man med at have gadebelysningen klar til jul, så lysene rigtig kan stråle i forbindelse med julehandelen. Ved en ekstraordinær generalforsamling i Tumbøl Vandværk torsdag aften i Tumbøl Kro var der blandt andelshaverne fuld opbakning bag ønsket om gadebelysning.

Formanden for vandværket gårdejer Hans Hansen, gav ved mødet en redegørelse om sagen. Der skal i Tumbøl by og på indfaldsvejene opsættes 50 lamper, og EES vil gå i gang med arbejdet inden længe.

De samlede udgifter ved etableringen af gadebelysningen er anslået til ca. 40.000 kr. Det bliver Lundtoft Kommune, der i første omgang står for finansieringen, men beløbet plus renter skal tilbagebetales over en fem-årig periode. Tilbagebetalingen foregår over ejendomsskatterne, og samtlige omkring 90 andelshavere i vandværket skal være med til at betale.

November.

Torsdag d. 1. **Fredsvalg i Felsted.**

Det ser ud til, at der også i Felsted sogn bliver "fredsvalg" til menighedsrådsvalget. På et møde tirsdag aften i Felsted Kro var der blandt de ca. 50 fremmødte stor enighed om at opstille en fællesliste. Såfremt der ikke inden den 12. november indleveres flere kandidatlistes, vil man derved kunne undgå direkte valg.

Fælleslisten fik ved skriftlig afstemning følgende navne: 1. Grethe Zachariassen, Felsted, 2. Cathrine Jacobsen, Velkær, 3. Eli Hahne-Christensen, Felsted, 4. Tove Asmussen, Felsted, 5. arbejder Asmus Schmidt, Lilleskov, 6. husmand Otto Knudsen, Kiding, 7. gårdejer Markus Lund, Nørballe, og 8. overlærer Rasmus Rasmussen, Tråsbøl.

Skoleinspektør Erik Hansen, Felsted, ønskede at fratrede og blev erstattet af Rasmus Rasmussen. De syv førstnævnte er alle medlemmer af det nuværende menighedsråd.

Formanden, fru Grethe Zachariassen, gav en redegørelse for arbejdet i den forløbne valgperiode, ligesom hun omtalte de opgaver, man står overfor, bl. a. restaurering af orglet og konfirmandstuen.

Fredag d. 2. **Der er sørget for nok byggegrunde.**

I Felsted er udstykningen af 15 grunde øst for Nygade færdig, og der er allerede solgt seks grunde. Senere vil der blive foretaget udstykning i den vestlige retning.

Lørdag d. 3. **70 år.**

Fhv. formand ved entreprenørfirmaet A. Wilhelmsen og søn, Aabenraa, Hans J. Hokkerup, Nørballe ved Felsted, fylder i morgen 70 år.

Søndag d. 4. **Dødsfald.**

Uden forudgående sygdom er fru Ingeborg Marie Meier, Grøngrøft, død kun 44 år. Fru Meier, der var fra Kiding, giftede sig i 1954 med landmand Henrik Peter Meier, og omtrent samtidig overtog det unge ægtepar hans forældres ejendom i Grøngrøft. I årene, der

er gået, har fru Meier været en meget dygtig hustru, der har hjulpet manden med at drive gården, ligesom hun har været en god mor for ægteparrets to sønner på 14 og 15 år.

Tre klasser ind i skolepavillon.

Ved Felsted Centralskole kan udvidelse snart tages i brug.

Felsted Centralskole regner med omkring 15. ds. at kunne rykke ind i den ny skolepavillon. Her indrettes tre klasseværelser, og det er netop det antal lokaler, som skolen for øjeblikket har i underskud.

Pavillonen er leveret af skurvognsfabrikken Sønderjyden i Rødekro, og den koster ca. 250.000 kr., hvortil kommer udgifter til inventar.

Det er planen, at de to 3. realklasser og en 2. realklasse skal rykke ind i de nye

Klasseværelser. Med den nye pavillon regner man fra Kommunens side ikke med, at der skal ske udvidelser af centralskolen de første fem år, men herefter er en større udvidelse planlagt.

Felsted Centralskole havde pr. 1. september 514 elever, og det er det hidtil største elevtal. I de kommende år regner man ikke med, at der vil ske en større stigning i antallet af elever.

Med hensyn til børnehaveklasser er man fra kommunalbestyrelsens side noget afventende.

Man mener ikke, at disse kan etableres de første par år.

Tirsdag d. 13.

Ingen julebelysning i Felsted.

Bestyrelsen for Felsted Borgerforening har besluttet, at man under hensyn til den aktuelle oliesituation vil sløjfe den planlagte juleudsmykning med undtagelse af juletræet på parkeringspladsen. Ansøgningen til kommunen om tilskud vil foreningen dog bibeholde, idet man vil anvende beløbet til opstilling af bænke på passende steder i byen.

Borgerforeningen har selv et beløb på 1.000 kr., som er skænket af Sydbank. Disse penge vil også blive brugt til det nævnte formål.

Onsdag d. 21.

Kloakeringen af Tumbøl godkendt.

En kloakering af Tumbøl vil koste 641.000 kr., men det er uvist, hvornår dette arbejde kan sættes i gang. Det blev oplyst i går i Lundtoft Kommunalbestyrelse, hvor et skitseprojekt udarbejdet af amtsvandløbsvæsnet blev godkendt, og der skal nu udarbejdes detailprojekt. Kloakeringen i Tumbøl omfatter ledningssystem med pumpestationen, og spildevandet skal føres til rensningsanlægget i Felsted, der alligevel trænger til en udbygning. Fra amtets side er oplyst, at der ikke vil blive givet tilladelse til udstykning af byggegrunde i Tumbøl før området er kloakeret.

En byggegrund i Felsted er solgt til Flemming Schmidt, Padborg.

Lærer, fru Dorthea Kjærgaars blev fastansat ved Felsted Centralskole.

Kommunens skattekontor vil til januar i lighed med tidligere år tilbyde pensionister hjælp ved udfyldelse af selvangivelse.

Lørdag d. 24.

Vildsvin skudt i Assenholm.

Skovarbejder Leif Bossen, Skomagerhus ved Kollund, er også jæger, og torsdag aften var det et stort vildsvin, han nedlagde. Det skete med riffel i en mose ved Assenholm mellem Søgård og Felsted.

Vildsvinet var godt et par år gammelt. Det har det sidste halvandet år levet i mosen, efter at det var stukket af fra Heine Maus dyrepark i Assenholm. Leif Bossen vil ikke sælge det skudte vildsvin. Det skal på hans eget middagsbord. Vildsvinesteg er nemlig en meget lækker spise.

Onsdag d. 28. **Konstituerende menighedsmøde i Felsted.**

Felsted Menighedsråd har ved et konstituerende møde genvalgt fru Grethe Zachariassen til formand, og nyvalgt Asmus Schmidt, Lilskov, til næstformand i stedet for Erik Hansen, der er udtrådt af rådet. Otto Carl Knudsen, Kiding, blev genvalgt som kasserer. Som kirkeværge nyvalgtes Markus Lund, Nørballe, i stedet for Erik Hansen.

Rådet vedtog endvidere, at der i forbindelse med orgelrestaurationen også skal foretages en indvendig maling af kirken.

I december holdes der gudstjeneste hver anden søndag og hver anden lørdag. I forbindelse med søndagsgudstjenesterne kører der kirkebil.

December.

Torsdag d. 6. Kvindeudvalget i Felsted holder lørdag eftermiddag adventsfest i Felsted Kro, hvor piger fra Stubbæk går Lucia-optog, ligesom de efter kaffebordet underholder med sang.

Torsdag d. 13. **Vil ikke anbefale.**

Amtets tekniske udvalg vil ikke anbefale, at der på Aabenraa-Sønderborg-vejen ved Felsted Centralskole etableres en fodgængerovergang, hastighedsbegrænsning eller belysning af vejen. Denne sag kommer til behandling, når Lundtoft Kommunalbestyrelse mandag eftermiddag holder møde på rådhuset i Felsted.

Fredag d. 14. **Felsted Kirke.**

Adventsgudstjeneste med altergang lørdag den 15. december kl. 14.30.

Tumbøl Sangkor synger advents- og julesalmer. (kirkebil).

Søndagsbud – Felsted Mark.

Vi søger pr. 1. jan. 1974 en dreng eller pige til udbringning af søndagsavisen i Felsted mark.

Jyske Tidende, Aabenraa, Telefon (04) 62 30 00.

Tirsdag d. 18. **Kort fra Lundtoft.**

Tumbøl frivillige brandværn fik bevilliget de nødvendige materialer til opførelse af en garage. Brandmændene vil selv udføre arbejdet.

Der blev fastsat takster for hyrevognskørsel, og der er i kommunen meddelt 10 bevillinger.

Starttaksten er 3,40 kr., kilometer taksten er 2 kr., og ventetid beregnes 26 kr. pr. time.

Der vil i kommunen blive oprettet fælles bestillingskontor og faste holdepladser.

Lang lukning.

Ved Felsted børnehaven har man i samråd med forældrene besluttet at holde udvidet lukning i forbindelse med jul og nytår. Børnehaven lukkes fra fredag aften til og med søndag den 6.

januar. Den forlængede lukning sker af hensyn til den oliebesparelse, der kan opnås herved.

Børnehavens leder har snakket med samtlige forældre, og der bliver ingen problemer med at få børnene passet.

Fredag d. 21. **Aktører på de skrå brædder.**

Aktører fra Felsted Borgerforening opfører lørdag den 29 ds. stykket ”Et barn ingen hindring” på Felsted Kro. Efter forestillingen er der dans, hvor Hawaii Trio spiller.

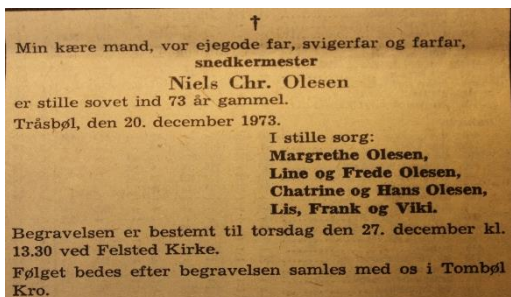
Foruden borgerforeningens medlemmer er medlemmer fra Felsted Sogns Handels- og Håndværkerforening samt Felsted og Omegns Husholdningsforening inviteret.

I øvrigt opføres forestillingen for pensionister torsdag den 27 ds. om eftermiddagen på Felsted Kro. Til denne opførelse kan der angående kørsel rettes henvendelse til Hilmar Thomsen senest den 23. ds.

Lørdag d. 22.

Dødsfald.

En kendt mand i Tråsbøl, snedkermester Niels Chr. Olesen, er død i en alder af 73 år.



Niels Chr. Olesen stammede fra Holstebro og blev uddannet som karetmager i det vestjyske.

I genforeningsåret kom han til Sønderjylland, og efter et år som svend på Als meldte lysten sig til at blive selvstændig. I 1922 gjorde Olesen – da han kun 22 år gammel – alvor af planerne og overtog et værksted i Tråsbøl. Han startede i det fag, som han havde lært, men da bilerne gjorde deres indtog, blev der mindre og mindre at lave for karetmagerne.

Niels Chr. Olesen skiftede så efterhånden til det nært beslægtede snedkerfag og oparbejdede hurtigt en betydelig og velanskreven forretning. En overgang havde han 25 – 30 svende i sit brød, og han var med til at opføre mange store bygninger. Han stod bl. a. for snedkerarbejdet ved opførelsen af den gamle håndværkeskole i Sønderborg, og han var også med til at opføre den ene fløj på Statshospitalet i Sønderborg. Også uden for landsdelen var snedkermester Niels Chr. Olesen med til at opføre større bygninger, bl. a. Hotel Baltic i København. Den gamle bygmester blev på de mange byggepladser kendt som en dygtig, venlig og omgængelig mand.

Foruden hustruen, Anne Margrethe Olesen, efterlader han to sønner, der begge bor i landsdelen.

Efter nogen tids svagelighed er fhv. statshusmand Hans Mathias Feddersen, Grøngrøft, i gør død, 85 år.

Hans Mathias Feddersen, der var fra Harreslev, flyttede i 1929 sammen med sin kone fra Nustrup til Grøngrøft, hvor de overtog husmandsstedet. Med dygtighed og pligttrøskab passede de deres bedrift, til de for en snes år siden overdrog det til sønnen Fedder Feddersen, og selv flyttede ind i aftægtsboligen.

Feddersen efterlader foruden hustruen og sønnen også datteren Gerda, der er gift med vaskeriejer Chr. Birck, Hjordkær.

Fredag d. 28.

50 år.

Invalid pensionist Hans Larsen, GL. Skovbøl, fylder tirsdag den 1. januar 50 år.

50 år.

Ledende skoleinspektør, Erik Hansen, Felsted, fylder på torsdag 50 år.

Erik Hansen, der er fra Knud ved Fjelstrup, har taget studentereksamen fra Haderslev Katedralskole og i 1946 lærereksamen fra Haderslev Seminarium. Efter at have været lærer i nogle år i Kastrup ved Gram, var han en tid førstelærer i Tørsbøl, indtil han i 1960 fik ansættelse som lærer ved Felsted skole. Da den ny Felsted Centralskole et par år senere skulle indvies, var Erik Hansen kort forinden blevet udnævnt til skoleinspektør. I forbindelse med kommunesammenlægningerne i 1970 udnævntes han til ledende skoleinspektør.

LÆGEHUSET - FELSTED

Nye konsultationstider gældende fra den 1. januar 1974

Konsultation: Mandag, tirsdag, torsdag og fredag
kl. 9.30—11.30 og 12.30—14.00.

Lægerne træffes normalt således:

H. Jespersen: Mandag, tirsdag og fredag
eftermiddag, torsdag formiddag.

E. Thuesen: Mandag og torsdag eftermiddag,
tirsdag og fredag formiddag.

A. Jacobsen: Tirsdag, torsdag og fredag
eftermiddag, mandag formiddag.

Onsdag: Kl. 15.30—17.00, forbeholdt patienter, der på grund af arbejde ikke kan komme i konsultationen de øvrige dage, passes af to af lægerne på skift.

Børneundersøgelser: Onsdag formiddag efter nærmere aftale. Tidsbestilling daglig (undtagen lørdag) kl. 8.00—9.00.

Telefonkonsultation og medicinbestilling: Daglig kl. 8.00—9.00 (undtagen lørdag).

Sygebesøg: Bestilles kl. 8.00—9.00.

Telefon 68 55 55

H. Jespersen

E. Thuesen

A. Jacobsen

I årenes løb er der ikke blevet megen til overs til at deltage i det offentlige liv, men i årene fra 1965 til 1973 har Erik Hansen været medlem af menighedsrådet.

Gennem årene er Erik Hansen ikke alene blevet kendt som en dygtig lærer, hvis hovedfag er matematik, men også som en dygtig skoleleder, der både er respekteret og afholdt af lærere og elever.

Hermed siges der farvel til *Hejmdal*.